



آموزش زبان انگلیسی برای تَنبِل‌ها ۲

کاربردی‌ترین جملات انگلیسی در سفر!

koorosh Soleimankhani

کورش سلیمانخانی | وکب استارتر | زباناب



اگه بهت بگم

به مدت فقط دو ماه تمام جمله‌ها و مکالمه‌های انگلیسی که توی سفر رفتن لازم داری رو توی این کتاب بهت یاد دادم، چقدر طول میکشه تا این کتاب رو تموم کنی؟



توجه! توجه! توجه!

"اگه نمیخواهی یاد بگیری توی مسافرت، انگلیسی حرف بزنی اونم فقط توی دو ماه، اصلاً این کتاب رو نخون!"

تو اینجایی که در طی دو ماه تمرین کردن بتونی به هرجایی از این دنیا مسافرت کردی مکالمه کنی و با تمام مردم دنیا حرف بزنی و حرف بقیه رو هم متوجه بشی! تا آخرش به **یوتوپیا** (شهر رویایی) برسی! بعد از این دو ماه مشتاقانه منتظر نتایج شگفت‌انگیز تو توی کانال‌ها و شبکه‌های اجتماعی هستیم.

اگرچه تجربه چندین ساله ما توی آموزش زبان انگلیسی به ما نشان داده که نظرات شما چه خواهد بود! من به شما قول میدم که این کتاب شما رو شگفت‌زده می‌کنه! دقیقاً همان‌طور که زبان‌آموزهای قبل از تو رو شگفت‌زده کرد! چون جمله‌ها و مکالمه‌هایی که توی این کتاب بهت آموزش داده میشه، همگی توی سفر به شدت کاربردی هستند. تو شاه‌کلید تمام درهای مسیرت به **یوتوپیا** رو داری! حالا در قالب این کتاب قصد داریم، آن‌ها را به شما آموزش بدیم.

دلیل نوشتن این کتاب فقط یه چیزه!

آیا شما قرااره تمام کلمات و جملات انگلیسی را یاد بگیرید، یا چیزی که بیشتر از همه برایتان کاربرد دارد؟ **پاسخ این سؤال مشخص است!** شما در این کتاب چیزهای را یاد می‌گیرید که بدون آن نمی‌توانید زندگی کنید! نه مطالب غیر کاربردی و پراکنده! فقط چیزی که در سفر به آن نیاز دارید!

قبل از هر چیز می‌خواهم به سراغم بحثی برم که اهمیتش خیلی بیشتر از اون چیزیه که فکرشو می‌کنی!

کسی که تمام این تجربه‌ها متعلق به اونه! کسی که این مسائل را شخصاً جمع‌آوری کرده و خودش به کار بسته تا امروز توی این کتاب شما بتونین به اون دسترسی داشته باشید. استاد کوروش سلیمانخانی مدرس باسابقه زبان انگلیسی هستند که ۱۸ سال تمام از عمرشونو صرف آموزش زبان انگلیسی در اکثر شهرهای ایران و بسیاری از کشورهای خارجی کردند.

The image shows a presentation slide. On the left is a portrait of a man with dark hair and a beard, wearing a dark suit jacket over a white shirt. To the right of the portrait, the text reads: 'Introduction...' followed by 'Koorosh Soleimankhani' in large, bold letters. Below the name, it says: 'The website of language training Vocabstarter, under the management of Professor Koorosh Soleimankhani, started its official and professional activity in the field of language training in cyberspace in 2018. Vocabstarter aims to teach English easily to our dear compatriots all over Iran. Hoping that language education is available to everyone.' At the top of the slide, there is a small URL: 'vocabstarter.ir/zabanab.ir'.

بیش از ۱۰ هزار نفر زبان‌آموز مثل شما داشتند. میتونم بگم بیش از ۹۰ درصد زبان‌آموزان ایشون دقیقاً مثل شما و در شرایط شما بودند و به‌صورت مستقیم بهشون مشاوره و آموزش دادند تا بتوانند مثل شما زبان انگلیسی، به‌ویژه مکالمه را یاد بگیرند.

مطمئنم سرگذشت استاد برای همه ما الهام‌بخش خواهد بود. همان‌طور که احتمالاً میدونید زندگی جناب سلیمانخانی از جاهای تیره‌وتاری شروع شده! بدون بهره‌گیری از هرگونه ارثیه یا ثروت خانوادگی به جایگاه فعلی

خودشون رسیدند و از سن **۵ سالگی** کارشان را شروع کردند. تا جایی که چندین و چند افتخار برای ما کسب کردند. فعالیت اصلی‌شون در برگزاری کلاس‌های آنلاین و آفلاین زبان انگلیسی هست و نشست و برخاست‌های ایشان با بهترین اساتید زبان انگلیسی ایران و دنیا ایشون را تبدیل به یکی از **بهترین اساتید زبان** کرد که می‌توانند در مسیر آموزش زبان انگلیسی از صفر تا صد شمارا همراهی کند و به همین خاطر هست که من ایشون رو یکی از بهترین اساتید زبان انگلیسی در ایران و حتی در دنیا میدونم.



کسی که در ابتدای مسیر یادگیری زبان هست رو در نظر بگیرید!

احتمال اینکه این شخص بتواند در مدت زمان کوتاه تسلط کافی روی زبان انگلیسی داشته باشه و بتونه حرف بزنه بسیار کمه! فقط ۵ نفر از هر ۱۰۰ نفر! یعنی **۵ درصد** آدم‌ها! ولی متاسفم که بگم این آمار خیلی کمه!

ولی همون شخص با استفاده از مُتدهای شگفت‌انگیز جناب **سلیمان‌خانی** میتونه در مدت‌زمان خیلی کوتاهی در موقعیت‌های مختلف مثل بلبل مکالمه کنه! اونقدری که **کرک و پر بقیه از تعجب بریزه!!!**

معجزه واقعاً وجود داردا!

و این معجزه کتابی هست که فقط با موبایلی که دسته میتونه به راحتی بهت زبان رو یاد بده! و ما در این کتاب باهم می‌خواهیم چگونگی این مسیر را بررسی کنیم. همونطور که اطلاع دارید جناب سلیمان‌خانی از ۵ سالگی به عنوان زبان‌آموز یادگیری زبان انگلیسی را شروع کردند و با توجه به کمبود امکانات یادگیری در آن زمان، به سختی توانستند هیولای زبان انگلیسی رو به زنجیر بکشن!

پیشرفت چشمگیر و فوری!

با این وجود مثل موشک بالا رفتند و پیشرفت چشمگیری در زمینه زبان انگلیسی به دست آوردند و در سن **۹ سالگی** تدریس زبان انگلیسی را شروع کردند. در ابتدای کار چون تجربه چندانى نداشتند خیلی مورد توجه واقع نمی‌شدند و اجازه تدریس بهشون داده نمی‌شد و تلاش‌هایی که در این زمینه انجام می‌دادند به چشم دیگران ارزشمند نمی‌ومد!

نامیدی در حد افسردگی!

تا جایی که ناامید شده بودند و تصمیم داشتند که آموزش زبان انگلیسی راببوسند و بگذارند کنار! **۲۰ روز** بعد از گذشت این تصمیم شخصی که خودش یک معلم بازنشسته غیرایرانی در زمینه آموزش زبان بودند به صورت اتفاقی با استاد آشنا میشن. درطول نشست و برخاست جناب سلیمانخانی با ایشان، تغییرات بسیار بزرگی در روش تدریس استاد سلیمانخانی ایجاد شد.

یک هفته بعد از این اتفاق یک نفر که تعریف جناب سلیمانخانی رو شنیده بود، با ایشون تماس میگیرن و درخواست کلاس خصوصی میکنند!

فرصت طلایی که در خانه را زدا!

این فرصت در این شرایط برای کسی که در ابتدای راهه یک **فرصت طلایی** به حساب می‌آمد. اولین کلاس خصوصی‌شان را برگزار کردند و به سرعت تعداد زبان‌آموزان بیشتر و بیشتر شد.

کلاس خصوصی بالای چند ۱۰ میلیون تومان!

باوجود شهریه‌های **چند ده میلیونی** کلاس خصوصی استاد سلیمانخانی، تعداد زبان‌آموزان کلاس خصوصی انقدر زیاد شد که دیگر وقت برای کلاس خصوصی نداشتند و تصمیم گرفتند، مطالبی که در کلاس‌های خصوصی تدریس می‌کنند را در قالب دوره‌های آموزشی ارائه کنند تا

تعداد افراد بیشتری توانایی استفاده از دانش ایشان را داشته باشند. توصیه می‌کنم اگر یک‌بار با ایشان ملاقات کردید، حتماً از شون بخواید که این داستان را از زبان خودشون براتون تعریف کنند. قشنگ آدم با گوشت و پوست و استخون حس میکنه!

اصطلاح **GOAT**!

استاد بعد از اجرای هر کلاس، تغییراتی را در شیوه تدریس ایجاد می‌کردند تا میزان بازدهی شیوهی آموزشی ایشان هر بار بیشتر و بیشتر بشه. تا جایی که الان بهترین و سریع‌ترین روش برای آموزش زبان انگلیسی در کل ایران در اختیار ایشان! خودشون اصطلاح **GOAT** رو به کار میبرن که معادلش میشه:

Greatest of All Time



بهترین در تمام زمان‌ها

فقط با موبایل!
توی خونه یا محل کار!
رایگان!
فقط در دو ماه!
کامل‌ترین کتاب مکالمه!
با تلفظ نوشتاری!

وب سایت آموزش زبان وکب استارتر



Zabanab Vocabstarter

آموزش زبان برای تنبل ها

نکات شگفت انگیز و کلیدی در یادگیری زبان!

بعد از گذشت سال‌های زیاد ایشون به این نتیجه رسیدند که فقط **سر** کلاس زبان حاضر شدن و معلم داشتن برای یادگیری زبان به هیچ عنوان کافی نیست. هیولاهای وحشتناک دیگه ای وجود داره که فقط در ادامه این کتاب میتونین اون ها رو ضربه فنی کنین. تا در یادگیری زبان انگلیسی موفق باشین و به **یوتوپیا** برسین!

هشدار بهت میدم! اصلاً این کتاب رو به کسی معرفی نکنی چون که رو دستت بلند میشه و خیلی سریع تر از تو هیولاهای زبان انگلیسی رو ضربه فنی میکنه! حالا آماده‌ای تا **Goat** ترین روش آموزش زبان رو شروع کنی؟

۱۳ قسمت فیلم که مخصوص این کتابه!

این کتاب ۱۳ قسمت فیلم مخصوص به خودش رو داره، که استاد شخصاً بهت آموزش میده! هرکی بزنه روی تصویر زیر میتونه جلسه اولش رو کاملاً رایگان و بدون هزینه نگاه کنه!



دستورالعمل استفاده از این کتاب!

بهترین حالت استفاده اینه که اول **ویدیوهای مخصوص** این کتاب که براتون آماده کردیم رو ببینین، بعدش به عنوان یک چک لیست بیاین سراغ این کتاب، و برای مرور ازش استفاده کنین. یا وقتی توی موقعیت های مختلف سفر قرار گرفتین، کتاب رو باز کنین و از جملات استفاده کنین.

راهنمای تدریس این کتاب برای معلمان...!

اگه معلم هستی و میخوای این کتاب رو برای دانش آموزانت تدریس کنی، سعی کن حتماً خودت یه بار تا آخر کتاب رو بخونی و مهم تر از اون ویدیوهای مخصوص این کتاب رو حتما ببینی، چون نکاتی که توی ویدیوها وجود داره، به هیچ وجه توی کتاب پیدا نمیشه!



همین الان میخوام جلسه
اول رو رایگان ببینم!

جای منو برام رزرو
کن!

آموزش زبان برای تنبل ها
اثر
کوروش سلیمانخانی





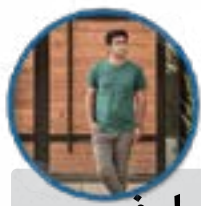
سلام استاد جان!

خیلی کتابتون عالی بود، واقعا مثل یک معلم با دانش آموزش کار می کنه 🙌
من توی تلفظ لغات واقعا مشکل داشتم، این کتاب خیلی قشنگ مسیر رو برام روشن کرد.



سلام خدمت شما استاد عزیز و بزرگوار

استاد بازم خواستم تشکر کنم واقعا عالی آموزش میدین. یک دنیا سپاس. امیدوارم
تنتون همیشه سلامت و دلتون شاد و حساب بانکیتون پر از پول باشه. 🌹🌹🌹🌹
🙏🙏🙏🙏🙏🙏



ممنونم. من کلیپ‌های زیادی دیدم و کلاس زبانم رفتم... اما بدون تعارف
آموزشتون یه چیز دیگست.
اینکه دانش یه علم داشته باشی یه چیزه... اینکه بتونی اون علم رو درست
تدریس کنی یه چیز دیگست.

لیست هیولاهای مسیر **یوتوپیا!**



میخواهی بری سفر؟ باشه! من این اجازه رو بهت میدم! ولی قبل از اینکه بری حتماً این کتاب رو با خودت ببر! چونکه این کتاب قراره شاه‌کلید تمام درهای قفل‌شده‌ای باشه که توی سفر بهشون برخورد میکنی! پس لازمه که یک شاه‌کلید با خودت ببری! اینجا هیولاهایی وجود دارن که هرکدام توی یک مکان مختلف قرار گرفتن. برای گذشتن از این هیولاها لازمه که قدم‌به‌قدم پیش بری و دونه دونه ضربه فنی‌شون کنی. تا وقتی که سفر به پایان برسه!

- ✓ تاثیرگذارترین روش شروع یک مکالمه عالی! ۰۱۷
- ✓ رفتیم فرودگاه ممکنه چی بشنویم و چی باید بگیم؟ ۰۲۲
- ✓ اگه سوار قطار شدیم چی باید بلد باشیم؟ ۰۳۸
- ✓ چطوری درست و اصولی آدرس پرسیم؟ ۰۴۷
- ✓ رازهای ناگفته در هتل و رزرو اتاق! ۰۶۶
- ✓ چطوری بهترین خدمات رو در کافه و رستوران دریافت کنیم؟ ۰۸۴
- ✓ کاربردی‌ترین جملات برای خرید از صفر تا صد ۱۰۳
- ✓ پیشنهاد فوق‌العاده برای خرید لباس ۱۱۵
- ✓ توی مطب دکتر حتماً این موارد رو انجام بده! ۱۲۹

- ۱۴۳ ✓ وقتی سوار تاکسی شدی اصلا اینارو نگو!!!
- ۱۵۴ ✓ توی آرایشگاه چه مدلی بزنی؟
- ۱۵۹ ✓ بانک و واریز و برداشت پول و جوایز شکست هر هیولا!
- ۱۶۳ ✓ داروخانه و نسخه پیچی بعد از مبارزه با هر هیولا!

WARNING!!!!

هيولاى شماره يك!

#1 THE DRAGON!!



✅ این هیولا به کسایی که سلام و احوال پرسشی
بلدن، اجازه عبور میده! پس سعی کن مودب باشی!

سلام

هلو های
Hello / Hi

در مواقع رسمی بهتره از *Hello* استفاده کنین و در جمع
دوستان از *Hi*.

حالتون چطور است؟

هو آر یو هو دو یو دو
How are you? / How do you do?

در موارد رسمی از *How do you do* استفاده کنین.

چه خبرا؟

گوینگ ات ایز هو آپ واتس
What's up? / How is it going?

صبح بخیر.

مُرنِنگ گِد

Good morning.

بعد از ظهر بخیر.

اَفْتِرِنون گِد

Good Afternoon.

عصر بخیر.

ایو نِنگ گِد

Good Evening.

شب بخیر.

نایت گِد

Good night.

خدا حافظ.

بای بای گِد

Good Bye / Bye.

ساعت چند است؟

ات ایز تایم وات

What time is it?

من اهل ایران هستم.

ایران فرام آم آی

I am from Iran.

ببخشید! (قبل از اینکه هر چیزی به زبون بیاری، باید اینا رو بگی،
حله؟)

می اکس کیوز

Excuse me!

متاسفم!

ساری آم آی

I am sorry!

از آشنایی یا ملاقاتتون خوشحالم.

یو میت تو گریت یو میت تو نایس

Nice to meet you / great to meet you.

من اهل هستم. (این جمله برای معرفی کشوری که در آن زندگی می‌کنین استفاده می‌شه.)
آیم فرام

I'm from

متولد کجا هستین؟

بُرن یو وِ وِ وِ

Where were you born?

از آشنایی با شما خوشحال شدم.
آیم میت یو گلد تو
Glad to meet you.

ببخشید دیر کردم.

لِیت آیم ساری آیم
I'm sorry I'm late.

من از زحمات شما ممنونم.
آیم هِلپ یُر آل فُر گِریِت فِل وِری آیم
I'm very grateful for all your help.

هیولای شماره دو

ZOMBIE #2

THE ZOMBIE APOCALYPSE
IS HERE

اگه زامبی گازت بگیره، تو هم زامبی میشی! 

الآن وقتشه که شاه کلید رو دریاری چون داری آماده میشی از کشور خارج بشی! یادت باشه مسیر رسیدن به **یوتوپیا** به مسیر پر از ماجراست.

این جمله به طور کلی برای پرسیدن ساعت به کار میره در همه جای سفر به کار میاد.

ساعت چنده؟

ات ایز تایم وات

What time is it?

اگر در مورد ساعت پرواز خود مطمئن نیستی، این سؤال به شما کمک خواهد کرد.

پرواز من چه ساعتیه؟

فلايت ماى ايز ون

When is my flight?

همون طور که می دونین، خطوط هواپیمایی متنوعی برای سفر وجود دارن که با پرسیدن این سؤال می تونین مطمئن بشین پروازتون با کدام ایرلاینه.

پرواز من ساعت چنده؟

فلايت مای ایز تایم وات

What time is my flight?

گیت خروجی من کجاست؟

گیت مای ایز ور

Where is my gate?

برای تفریح مسافرت میکنم.

لیژر فر ترولینگ ام آی

I am traveling for leisure.

مسافرت کاری میرم.

ورک فر ترولینگ ام آی

I am traveling for work.

این بلیط و پاسپورت من است.

پس پُرت مای اند تیکت مای ایز دِس

This is my ticket and my passport.

سوالاتی که باید بررسی (همینطور پاسخ هایی که ممکنه بشنوی!)

باجه چک این بریتیش ایرویز کجاست؟

فر کونتر چک این ایز
Where is the check-in counter for
British Airways?

بریتیش ایرویز

در ترمینال دیگر روی جاده است.

ذ اور ترمینال آذر
It's in the other terminal over the
road.

رود

در سمت راست درست روبروی استارباکس است.

ذ آپزیت جاست رایت آن ایتس
It's on the right just opposite the
Starbucks.

ستارباکس

آیا من در صف مناسب هستم؟

رایت کیو ذ این آی آم
Am I in the right queue?

نه، این برای مشتریان با اولویت سوار شدن است.
پرایرتی وید کاستمرز فر ایز دس نو
No, this is for customers with priority boarding.
بردینگ

بله، شما در جای مناسبی هستید.
پلیس رایت ذ این یر یس
Yes, you're in the right place.

آیا پرداخت به یورو را قبول می کنید؟
یرز این پی منت اکسپت یو دو
Do you accept payment in Euros?

بله، اما 12 درصد کارمزد روی نرخ ارز وجود دارد.

آن فی پرسنت اِ تُولو اِ ذِرز بات یس
Yes, but there's a 12 percent fee on
top of the exchange rate.

ریت اِکس چنج ذی آو تاپ

نه، از این بابت متاسفم. ما کارت های اعتباری را قبول می
کنیم!

کِرَدیت اِکسپت وی دَت اِبوت ساری نُو
No, sorry about that. We accept credit
cards!

کاردز

صرافی کجاست؟

اِکسچنج کِرَنسی ذِ ایز ور
Where is the currency exchange?

یک غرفه درست در کنار ورودی جلو وجود دارد.

فرانت ذِ تو نِکست رایت بوث اِ ذِرز
There's a booth right next to the front
entrance.

انترنس

یک دستگاه خودپرداز در طرف دیگر حراست وجود دارد.
آو ساید آذر ذی آن ای تی ام آن ذرز
There's an **ATM** on the other side of
security.

سِکیورِتی

آیا اجازه دارم این را در هواپیما ببرم؟
پلین ذی آن دِس تیک آی می
May I take this on the plane?

خیر، میترسم مجبور بشین ظرف را خالی کنید یا دور
بریزید.

ذی ام تی شد یو افرید آیم نُو
No, I'm afraid you should empty the
container or throw it away.

اوی ات ثرو ار کانتینر

بله، تا زمانی در چمدان چک شده شما باشد، خوب است.
اتس از لانگ از فاین بی شد دت پس
Yes, that should be fine as long as it's
in your checked baggage.

بگج چکد یر این

بله، حق با شماست!

رایت یُر یِس
Yes, you're right!

آیا اطلاعات بیشتری در مورد علت تاخیر پرواز من دارید؟
آن اینفرمیشن مَر انی هَو یو دو
Do you have any more information on why my flight has been delayed?

دیلید بین هَز فلایت مای وای

نه، متاسفم، من نمیتوانم در مورد آن نظر بدهم. اطلاعات بیشتری روی تابلوها هست.

ذَت آن کامنت کنت آی ساری نُو
No, sorry, I can't comment on that.
It's more information on the boards.

بُردز ذِ آن اینفرمیشن مَر اِتس

امروز برخی از مشکلات جزئی کنترل ترافیک هوایی وجود دارد.

ترَفیک اِر ماینر سام آر ذِر
There are some minor Air Traffic Control issues today.

تَدی ایشوز کِنترل

شرایط آب و هوایی نامساعدی در سفر وجود دارد.

There are adverse weather conditions on the flight journey.

کَندِشَنَزِ وِذِرِ اَدُورَزِ آَرِ ذِرِ
جِرَنیِ فَلَایتِ ذِ آنِ

به دلیل طوفان بر فراز اقیانوس اطلس.

Because of a storm over the Atlantic ocean.

اَوِشَنِ بیکازِ

آیا اتوبوس وجود دارد که بین پایانه ها حرکت کند؟

Is there a bus that runs between terminals?

تَرْمینالزِ

باید به انتهای این ترمینال بروید و از پله برقی پایین بروید.

You should go to the end of this terminal and down the escalators.

سَکَلِیتَرَزِ ذِ دَوْنِ اِنْدِ تَرْمینالزِ
دِسِ آَوِ اِنْدِ ذِ تَوِ گُوِ شِدِ یوِ

نه، بین پایانه‌های ۲ و ۵ قطار وجود دارد. فقط علائم را دنبال کنید.

تَرْمِینالز

بیتوین

تَرین

ا

ذِرَز

نُو

No, there's a train between terminals 2 and 5. Just follow the signs.

ساینز

ذِ

فالو

جاست

فایو

اند

تو

نه، اما راه رفتن زیاد طول نمیکشد.

واک

تو

لانگ

تیک

وُنت

ات

بات

نُو

No, but it won't take long to walk.

چقدر طول می کشه تا به گیت برسم؟

ذِ

تو گیت

تو

می

تیک

ات

ول

لانگ

هَو

How long will it take me to get to the gate?

گیت

حدود سی دقیقه. من اگه جای تو بودم زود راه میفتم!

ستارت

وود

آی

مینتس

ثِرتِی

اِبوت

About thirty minutes. I would start walking soon if I were you!

یو

وَر

آی ایف

سون

واکینگ

پنج یا ده دقیقه پیاده روی است.

واک مینت تن اُر فایو اِ اتس
It's a five or ten-minute walk.

چقدر زمان باید بگذارم تا از نگهبانی عبور کنم؟

گت تو سپند آی شد تایم ماچ هو
How much time should I spend to get through security?

ثرو سکیورتی

حداقل یک ساعت. امروز شلوغ است.

تدی بیزی اتس اُور آن لیست آت
At least an hour. It's busy today.

حدود نیم ساعت.

اُور آن هف ابوت
About half an hour.

گیت خروجی کجاست؟

گیت ذ ایز ور
Where is the gate?

سالن خروج کجاست؟
لانچ دیپارچر دِ ایز وِر

Where is the departure lounge?

همین گوشه، سمت راست.
رایت دِ آن کُرَنر دِ اِرَوَند جاست
Just around the corner, on the right.

به راه رفتن مستقیم از طریق این ترمینال ادامه دهید.
نزدیک توالت هاست.

Keep walking straight through this terminal. It's near the toilets.
دِس ثرو ستریت واکینگ کیپ

تویلتس دِ نیر اِتس ترمینال

ببخشید محل تحویل بار کجاست؟

کلیم بگج دِ ایز وِر می اِکسکیوز

Excuse me, where is the baggage claim area?

اِریا

فقط علائم خروجی را دنبال کنید.
اگزَتِ ذی تو ساینزِ ذِ فالو جاستِ
Just follow the signs to the exit.

چمدان‌ها برای پرواز از کانادا چه زمانی می‌رسند؟
فلايتِ ذِ فُر ارایوینگِ بگزِ ذِ آر وِن
When are the bags arriving for the flight
from Canada?

کَندا فرام

الان باید کمتر از نیم ساعت باشد.
اَوُر اَن هَفِ ذَن لِسِ بی شِدِ اِتِ
It should be less than half an hour
now.
نَو

نمی‌دانم، با یکی دیگر از کارکنان بررسی خواهم کرد.
اِنَاذِرِ وِیذِ چکِ وِیلِ آیِ نُو دُنِتِ آیِ
I don't know, I will check with another
member of staff.
مِمْبِرِ سَتَفِ آو

من نمیتوانم چمدانم را روی تسمه نقاله ببینم! آیا گم شده است؟

کَنویرِ ذِ آن سوتِکِیسِ مایِ سیِ کَنَتِ آیِ

I can't see my suitcase on the conveyor belt! Is it lost?

لاستِ اِتِ ایزِ بِلَتِ

هنوز همه چمدان ها بیرون نیامده است. احتمالا هنوز داخل هواپیما است.

اِتِ یَتِ اَوَتِ آَرِ سوتِکِیسِزِ ذِ آوِ آلِ نَاتِ
Not all of the suitcases are out yet. It is probably still on board the plane.

پَلینِ ذِ بُردِ آنِ ستیلِ پَرابلیِ ایزِ

من از شنیدن آن بسیار متاسفم. لطفا بیا و با یکی از همکارانم صحبت کن.

اِنْدِ کامِ ذَتِ هیِ پَرِ توِ ساریِ وِریِ آیمِ
I'm very sorry to hear that. Come and speak to a colleague of mine, please.

پَلیزِ ماینِ آوِ کالِیگِ اِ توِ سپیکِ

آيا مي توانم درخواست صندلي راهرو داشته باشم، لطفا؟
پليز سيت آيل آن ري کوست آي کن

Can I request an aisle seat, please?

البته، با 15 دلار اضافي مي توانيد صندلي ها را عوض
کنيد.

آن فُر سيتس چنج کن يو گُرس آو
Of course, you can change seats for an
extra 15 dollars.

دالرز فيفتين اِكسترا

نه، متاسفانه همه صندلي ها رزرو شدن.

آر سيتس ذِ آو آل افرید آيم نُو
No, I'm afraid all of the seats are
booked up.

آپ بکد

آخرين اعلام هواپيما کي هست؟
کال بردينگ

فاینل ذِ ايز ون
When is the final boarding call?

در ده دقیقه!

این تین مینتس
In ten minutes!

ایستگاه تاکسی / ایستگاه اتوبوس / ایستگاه اتوبوس
کجاست؟

باس ستاپ کوچ رنک تکیسی ذ ایز ور
Where is the taxi rank/coach stop/bus
stop?

ستاپ



هیولای شماره 3

THE CLOWN

#3

YOU'RE ALL GONNA GET SCARED!



ARE YOU READY FOR THE SHOW?

دارين کجا ميرين؟



ورز

ذ

تيکت

آفيس

Where's the ticket office?

باجه بليط کجاست؟

کن

آی

بای

ا

تيکت

آن

ذ

ترين

Can I buy a ticket on the train?

آيا مي توانم بليط قطار بخرم؟

اینجلس لُس تو تیکت سینگل ا لایک آید

I'd like a single ticket to Los Angeles.

من یک بلیط یک طرفه برای لس آنجلس می‌خواهم.

تو ترین ذ فر تیکت ا گت آی کود

Could I get a ticket for the train to New York City?

سیتی یُرک نو

آیا می‌تونم بلیط قطار به شهر نیویورک رو تهیه کنم؟

تو گت تو وی چیپست ذ ایز وات

What is the cheapest way to get to Washington D.C?

دی سی وِشنگتن

ارزان‌ترین راه برای رفتن به واشنگتن دی سی چیست؟

تو تیکت تریپ رَوند ا داز ماچ هَو

How much does a round trip ticket to berlin cost?

کاست برلین

هزینه بلیط رفت و برگشت به برلین چقدر است؟

لیو ترین ذِ داز تایم وات

What time does the train leave?

کی قطار حرکت می کند؟

لیو ترین ذِ داز پلتفرم وات

What platform does the train leave from?

فرام

قطار از چه سکویی حرکت می کند؟

ترینز چنج تو هو آی دو

Do I have to change trains?

آیا باید قطار رو عوض کنم؟

ترین ذِ آن سرود فود ایز

Is food served on the train?

آیا غذا در قطار سرو می شه؟

دیلید ترین ذِ ایز لانگ هو

How long is the train delayed?

قطار چقدر تاخیر داره؟

Do you know why there is a delay?

آیا می‌دونین چرا تاخیر وجود داره؟



جلسه اول رایگان



zabanab.ir/video

تَرَوَلِ تو لایک یو وود وِن
When would you like to travel?

کی می خواهین به سفر بروین؟

تو تَرَوَلِ تو لایک یو وود وِر
Where would you like to travel to?

دوست دارین به کجا سفر کنین؟

ذِ بای دَوَن مَشینز تِیکِت آر ذِ
There are ticket machines down *by* the
platforms?
پَلتَفُرمز

در کنار سکوها دستگاه های فروش بلیط هست.

تو گِت تو تَرینز چَنج تو هَو یول
You'll have to change trains to get to
berlin?

بِرلین

برای رفتن به برلین باید قطار رو عوض کنین.

آن آو هَف این لیوینگ ایز ترین نکست ذ
The next train is leaving in half of an
hour.
اور

قطار بعدی نیم ساعت دیگه حرکت می کنه.

آت لیوز دی سی وِشنگتن تو ترین ذ
The train to Washington D.C. leaves at
5:15.
فایو فیفتین

قطار به واشنگتن دی سی ساعت ۵:۱۵ حرکت می کنه.

ترین ذ آن ریفرشمنتس بای کن یو
You can buy refreshments on the train.

می تونین داخل قطار نوشیدنی بخرین.

جلسه اول رایگان



zabanab.ir/video

سوالات کاربردی در سکو

بعد از اینکه بلیط خریدی، باید سکوی درست رو انتخاب کنی. اشتباهی نری **دِیستوپیا** (کابوس آباد)! از نگهبان پرس تا سکوی درست به سمت **یوتوپیا** رو نشونت بده!

ترین ذِ فُر پَلتُفُرم رایت ذِ ذِس ایز
Is this the right platform for the train heading to **Chicago**?

شیکاگو تو هدینگ

آیا این سکوی قطاریه که به سمت شیکاگو می‌ره؟

ترین ذِ فُر نید آی دو پَلتُفُرم ویچ
Which platform do I need for the train going to **Washington D.C**?

دی سی وَشنگتن تو گواینگ

برای قطاری که به واشنگتن دی سی می‌ره سمت کدوم سکو باید برم؟

ناین پَلتُفُرم آت اِرایوز ترین ذِ
The train arrives at platform **9**.

قطاری که در سکو ۹ می‌ایسته.

ایز فُر پَلتَفُرم اَت اِرایو تو تَرین نِکست دِ
The next train to arrive at platform 4 is
the one to New York City.

سیتی یُرک نو تو وان دِ
قطار بعدی که به سکوی ۴ می‌رسد، قطاریه که به شهر نیویورک
می‌ره.

کَنسَلد بین تَرینز دِ
The train's been canceled.

قطار کنسل شد!

پلیز تایم تِیبل دِ سی آی کِن
Can I see the timetable, please?

آیا میتونم جدول زمانبندی رو ببینم؟

میخواهم جلسه اول رایگان رو ببینم



zabanab.ir/video

هيولاى شماره 4

WILD WOLF

4



اگه آدرس درست رو بلد نباشی به بیراهه میری. هیولای **گرگ وحشی** (*Wild Wolf*) منتظرته تا اشتباه بری و تو رو شکار کنه. شاه کلید قراره بهت کمک کنه تا مسیر درست رو پیدا کنی و از اینجا خارج بشی. قبلش چیزایی که بهت میگم رو خوب حفظ کن.

اینتو

into

در/داخل

بیت وین

between

مابین

نِکست تو

next to

در کنار

بی هاینډ

behind

پشت سر

نی یر

near

نزدیک

فار

far

دور

آن

ذ

کُرنِر

on the corner

در گوشه

لِفَت

left

سمت چپ

رایت
right

سمت راست

ستریت
straight

مستقیم

اُور
over

بر روی

پست
past

بعد از

الانگ
along

در طول، در امتداد

اِکراس
across

در سمت دیگر

آپزیت
opposite

در مقابل

آو فرانت اینتو
in front of

در روبرو یا جلو

آندر
under

در زیر

آو تاپ آن
on top of

در بالای

ثرو

through

از میان

با کمک یک سری کلمات و عبارات کوتاه که معمولاً به صورت دستوری بیان میشن، خیلی راحت آدرس میدی!

رایت ترین

Turn right.

به سمت راست بچرخ.

لِفْت ترین

Turn left.

به سمت چپ بچرخ.

سَتریت گُو

Go straight.

مستقیم برو.

الانگ گُو
Go along ...

در طول یا در امتداد... حرکت کن.

پست گُو
Go past

از رد شو.

لِفَت ذِ آن
On the left.

در سمت چپ.

رَایت ذِ آن
On the right.

در سمت راست.

اِکراس گُو
Go across ...

برو آنطرف ...

آپ گُو
Go up.

برو به سمت بالا.

دُون گُو
Go down.

برو به سمت پایین.

ثرو گُو
Go through ...

از میان ... گذر کن.

آو اَوَت گُو
Go out of ...

از ... خارج شو.

اینتو گُو
Go into ...

به داخل شو.

ذِرْ اُورِ گُو
go over there.

برو اون سمت.

نحوه پرسیدن آدرس

برای اینکه آدرس رو در زبان انگلیسی پرسید اول بهتره به صورت مودبانه از یک نفر درخواست کمک کنی و بعدش درخواست خودت رو مطرح کنی.

پلیز می هِلپ یو کِن هِلو

Hello. Can you help me, please?

سلام. میتونید به من کمک کنید؟

هَلپ سام فُر اَسک آی می مُرَنینگ گَد

Good morning. May I ask for some help?

صبح بخیر، می تونم ازتون درخواست کمک کنم؟

می هِلپ یو کِد می اِکسکیوز

Excuse me, Could you help me?

ببخشید، می تونید کمکم کنید؟

عبارات بالا یک سری از مثال‌هایی هستند که شما میتونین با استفاده از آنها توجه طرف مقابل را به صورت مؤدبانه جلب کنین و بعدش آدرس مکانی رو که می‌خواهین، سؤال کنین.

برای اینکار می‌تونن از موارد زیر استفاده کنن:

بَنک ذِ تو گِت تو هَو می تِل یو کُود

Could you tell me how to get to the bank?

می‌تونین بهم بگین چطور برم به بانک؟

ایز میوزیم ذِ وِر نو یو دو

Do you know where the museum is?

می‌دونید موزه کجاست؟

اِت ایز سَتِیشِن سابِوی ذِ فایند کَنِت وی

We can't find the subway station. Is it near here?

هی یِر فی یِر

ما نمی‌تونیم ایستگاه مترو رو پیدا کنیم. آیا نزدیک اینجاست؟

هی یِر نی یِر پارک اِ فایند وی کِن ور
Where can we find a park near here?

نزدیک اینجا، کجا می‌تونیم یک جای پارک پیدا کنیم؟

سیتی ذِ تو رُود رایت ذِ آن وی آر
Are we on the right road to the city
center?
سِنتر

آیا در مسیر درست به سمت مرکز خرید هستیم؟

مال ذِ تو وی رایت ذِ ذِس ایز
Is this the right way to the mall?

آیا این مسیر درست به سمت مرکز خریده؟

ایرپُرت ذِ تو گت تو وی بَست ذِ واتس
What's the best way to get to the airport?

بهترین مسیر برای رفتن به فرودگاه چیه؟

ساب وی ذِ تو گت آی دو هو
How do I get to the subway?

چطور می‌تونم به مترو برم؟

سَتِيشَن تَرِين ذ ایز وِر
Where is the train station?

ایستگاه قطار کجاست؟

فُر لَوکینگ آیم
I'm looking for...

من دنبال میگردم.

سؤالات مطرح شده از جمله سؤالات متداول و کاربردی برای پرسیدن آدرس توی زبان انگلیسی هستن که با استفاده از آنها دیگه توی پیچ و خم های اشتباه گرفتار **WildWolf** نمیشی. و به راحتی به مخاطب خودت میتونی بگی که به چه مکانی می خواهی بری و کدام آدرس را می خواهی پرسی.

zabanab.ir/video



نحوه آدرس دادن!

حالا فرض کن بخواهی به کسی آدرس بدی و یا اینکه زمانی که شخصی به شما آدرسی رو می‌ده و شما نیاز داری که منظورش رو متوجه بشی، نیاز داری که با جواب‌های سؤالات بخش قبل و نحوه دادن آدرس هم آشنا بشی. در نتیجه همیشه از جملات و عبارات زیر برای این کار استفاده کن. نذار گرفتار **گرگ وحشی** بشه!

سینم ذِ پست گُو

Go past the cinema.

سینما رو رد کن.

رُود دِس الانگ گُو

Go along this road.

این خیابان رو ادامه بده.

اِهد گُو ستریت گُو

Go straight/Go ahead.

مستقیم برو.

تَانِلِ ذِ ثَرُو گُو

Go through the tunnel.

از میان تونل رد شو.

اِگزیتِ فِرستِ ذِ تِیکِ رَوْنْدِاَبُوتِ ذِ اَتِ

At the roundabout, take the first exit.

در میدان اولین خروجی رو برو.

کراسرُودزِ ذِ اَتِ رایتِ لِفَتِ تِرِنِ

Turn left / right at the crossroads.

در اولین تقاطع به سمت چپ / راست بپیچ.

رایتِ سِکِنْدِ ذِ تِیکِ

Take the second right.

دومین خروجی سمت راست رو برو.

رایتِ لِفَتِ یُرِ آنِ اِتسِ

It's on your left / right.

سمت چپ / راست هست.

رُودِ ذِ آوِ سایدِ آذِرِ ذیِ آنِ اِتسِ

It's on the other side of the road.

سمت دیگر خیابان است.

ویِ رانگِ ذِ گُوینگِ آرِ یوِ

You are going the wrong way.

داری مسیر رو اشتباه میری.

توِ ایزِ ویِ ایزیِ یستِ ذیِ

The easiest way is to...

راحت ترین راه این است که ...

توِ ایزِ ویِ کوئیِ کستِ ذِ

The quickest way is to...

سریع ترین راه این است که ...

توِ ایزِ ویِ بَستِ ذِ

The best way is to...

بهترین راه این است که ...

ستريت وست آن اِتس
It's on West street.

در خیابان غرب است.

لايبرري فرام اِکراس اِتس
It's across from library.

آن طرف روبرو کتابخانه است.

بَنک آو آپزيت اِتس
It's opposite of bank.

روبرو بانک است.

ستيشن باس ذِ ني یر اِتس
It's near the bus station.

نزدیک ایستگاه اتوبوس است.

وی ذَت ذِس اِتس
It's this / that way.

از این / آن طرف است.

بیان میزان دوری یا نزدیکی یک آدرس

برای این که بگیم یک مکانی از جایی که ما هستیم چقدر فاصله داره، می‌تونیم به روش‌های زیر آن را بیان کنیم.

هی پر فرام فار ات ایز

Is it far (from here)?

از اینجا دور است؟

وی لانگ ات ایز

Is it a long way?

آیا راه طولانی داره؟

ارپورت ذی تو ات ایز فار هو

How far is it to the airport?

چه قدر راه است تا فرودگاه؟

هی پر فرام فار نات اتس

It's not far (from here).

دور نیست (از اینجا).

کُلُوز کَوایت اِتس
It's quite close.

خیلی نزدیکه.

وایل اِ تیکس اِ
It takes a while.

کمی زمان می بره.

فِت آن وِی لانگ اِ اِتس
It's a long way on foot.

با پای پیدا راه زیادیه.

واک مینِت فایو اِ اِبوت اِتس
It's about a five-minute walk.

تقریباً پیاده ۵ دقیقه راهه.

درايو مینِت تِن اِ اِبوت اِتس
It's about a ten-minute drive.

تقریباً با ماشین ۱۰ دقیقه راهه.

راید باس مینت تو وِنتی اِبوت اِتس
It's about twenty-minute bus ride.

تقریباً با اتوبوس ۲۰ دقیقه راهه.

هی پِر فرام مایل اِ اِبوت اِتس
It's about a mile from here.

از اینجا یک مایل فاصله داره.



جلسه اول رایگان



zabanab.ir/video

#5

هیولای شماره 5

One-eyed Monster!



Making a Reservation:رزرو کردن

Receptionist: Hi, how may I help you?
ریسپشنیست های هُو می آی هِلپ یو

متصدی پذیرش: سلام، چطور می‌تونم کمکتون کنم؟

Client: Hi, I would like to make a reservation.
کلائنت های آی وود لایک تو میک اِ

رزرویشن

مشتری: سلام، من می‌خوام اتاق رزرو کنم.

Receptionist: What is the exact date of your arrival?
آو دیت اِگزَکت ذی ایز وات

اِرايول یُر

متصدی پذیرش: ورودتون دقیقا در چه تاریخیه؟

Client: I will arrive there on August 2nd.
سَکند آگست آن ذر اِرايو ویل آی

مشتری: دوم آگوست به اونجا می‌رسم.

وِيلِ نَایِتِسْ مَنِ هَوَ
Receptionist: How many nights will you stay?

سِتِیْ یو

متصدی پذیرش: چند شب خواهید ماند؟

اِنْدِ دِیزِ ثَرِیْ سِتِیْ وِیلِ وِی
Client: We will stay three days and two nights.

تو نَایِتِسْ

مشتری: ما سه روز و دو شب آنجا خواهیم ماند.

ذِ اِیزِ پِیپِلِ مَنِ هَوَ
Receptionist: How many people is the reservation for?

رِزْرِوِیْشِنِ

فُر

متصدی پذیرش: رزرو برای چند نفر است؟

پِیپِلِ ثَرِیْ فُر اِیزِ رِزْرِوِیْشِنِ ذِ
Client: The reservation is for 3 people.

مشتری: برای سه نفر.

Receptionist: What type of room
would you like?

متصدی پذیرش: چه جور اتاقی می‌خواهید؟

Client: We would like a double room.

مشتری: ما یک اتاق دونفره می‌خواهیم.

Receptionist: Can I have your full
name please?

متصدی پذیرش: اسم کاملتون رو می‌فرمایین؟

Client: My full name is **Arthur Brown**.

مشتری: نام کامل من آرتور براونه.

اُر ویزا ویزا پی ویل ویل

Receptionist: Will you pay with visa or Mastercard?

مَستِر کارد

متصدی پذیرش: با کارت ویزا پرداخت می‌کنین یا
مسترکارت؟

ویزا ویزا ویل پی ویل آی

Client: I will pay with visa.

مشتری: با ویزا کارت پرداخت می‌کنم.

Receptionist: What's your credit card
Number?

نامبر

متصدی پذیرش: شماره کارت اعتباریتون چنده؟

ایز نامبر کارد کاردیت مای

Client: My credit card number is
7894-1234-4561-4523

مشتری: شماره کارت اعتباری من

7894-1234-4561-4523 است.

Receptionist: Is there a phone number where you can be contacted?

متصدی پذیرش: شماره تماسی هست که با اون بشه با شما در ارتباط بود؟

Client: My cell phone number is 44443088.

مشتری: شماره تماس من 44443088 است.



Checking in: تحویل مدارک

Receptionist: Hi, welcome to the
Plazza Hotel. How can I help you?

متصدی پذیرش: سلام! به هتل پلازا خوش اومدین. چطور
می‌تونم کمکتون کنم؟

Client: Hi, I would like a room for
tonight. Do you have any vacancies?

مشتری: سلام! یک اتاق برای امشب می‌خوام. اتاق خالی
دارین؟

Receptionist: Yes sir, would you like a
single room, or a double room?

متصدی پذیرش: بله آقا، اتاق یک‌تخته می‌خواهین یا
دوتخته؟

پلیز روم سینگل اِ
Client: A single room, please.

مشتري: اتاق یک تخته لطفا.

بی یو ویل لانگ هُو
Receptionist: How long will you be staying?
ستینگ

متصدی پذیرش: چه مدت در هتل می مانید؟

نایتس ثری فُر
Client: For three nights.

مشتري: سه شب.

اِ لایک یو وود اُوکی
Receptionist: Okay, would you like a king size bed or a queen size?
کینگ سائز کوئین اِ اُر سائز بَد

متصدی پذیرش: خوب، تخت بزرگ تر از معمول می خواهید یا معمولی؟

Client: Well, king size bed, please.

مشتری: خوب، تخت بزرگ لطفا.

Receptionist: Smoking, non-smoking?

متصدی: در اتاق سیگار کشیدن ممنوع باشه یا نه؟

Client: Non-smoking.

مشتری: سیگار کشیدن ممنوع باشه.

Receptionist: Sure, and would you rather have a room with a view of the

ذی اف ویو | اِ ویذ روم | اِ هَو رَذِر

ocean or the forest?

متصدی پذیرش: حتما، و اتاقی با ویوی اقیانوس رو ترجیح می‌دین یا جنگل؟

می تو مَترِ ری یلی دازنت ات
Client: It doesn't really matter to me,
whichever one is cheaper.

چیپر ایز وان ویچ اور
مشتری: در واقع برام فرقی نمی‌کنه، هرکدوم که ارزون‌تر
باشه.

بی تو گونگ اتس شر
Receptionist: Sure, it's going to be 55\$
per night. Can I have your ID, please?

پلیز آی دی یُر هو آی کن نایت پر
متصدی پذیرش: حتما، قیمت اتاق شبی 55 دلار ه. می‌تونم
لطفا کارت شناسایی شما رو داشته‌باشم؟

ایز ات هی پر
Client: Here it is.

مشتری: بفرمایین.

ساین یو کد آر رایت
Receptionist: Alright, Could you sign
here, please?

پلیز هی پر
متصدی پذیرش: بسیار خُب، می‌شه اینجا رو امضا کنین
لطفا؟

اِکسپِیت یو دو پِرا بِلِم نُو

Client: No problem. Do you accept American Express?

اِکسپِرس اَمْرِیْکَن

مشتري: مشکلي نيست. کارت امريکن اکسپرس قبول مي کنين؟

رِسپِشنِست مَسْتِر وِيزا اِنِی شِر Receptionist: Sure, any Visa, Master Card or American Express.

اِکسپِرس اَمْرِیْکَن اُر کارد

متصدی پذیرش: البته، هر نوع ویزا کارت، مستر کارت یا امریکن اکسپرس رو قبول می کنیم.

کارد مای ایز هی پِر پِرِفِکت

Client: Perfect, here is my card.

مشتري: عاليه، بفرمايين اينم کارتم.

جلسه اول رایگان



zabanab.ir/video

کی یُر هی یِرز اُوکی
Receptionist: Okay. Here's your key.
Your room number is 106.
ایز نامبر روم یُر

متصدی پذیرش: بفرمایین کلیدتون. شماره اتاق شما 106 است.

ذی تیک کن یو فلر سکند ذِ آن اِیس
It's on the 2nd floor, you can take the
elevators behind us.

آس بیهایند الویترز
اتاق واقع در طبقه‌ی دومه، می‌تونین از آسانسورهای
پشت‌سرمون استفاده کنین.

فر ناین دیل جاست انی ٲینگ نید یو ایف
If you need anything, just dial 9 for
the reception.

ذِ ریسپشن
اگر چیزی نیاز داشتین، فقط عدد 9 رو برای بخش پذیرش
شماره‌گیری کنین.

هَلپ یُر فر یو ٲنک
Client: Thank you for your help.

مشتری: از کمک شما سپاسگزارم.

مای

پلِژر

انجُوی

یُر

Receptionist: My pleasure. Enjoy your stay!

سِتِی

متصدی پذیرش: خواهش می‌کنم. از اقامتون نهایت لذت رو ببرید.

Checking out: تسویه حساب کردن و رفتن

های

ذِر

آر

یو

Receptionist: Hi there. Are you checking out now?

چکینگ

اَوَت

نَو

سلام. دارین الان هتل رو ترک می‌کنین؟

یس

ساری

آی

نُو

ویر

اِ

فیو

Guest: Yes, sorry. I know we're a few minutes late.

مِینِتس

لِیت

بله، متاسفم. می‌دونم کمی دیر کردیم.

جلسه اول رایگان



zabanab.ir/video

اِتس پرابلم نُو دَٽس
Receptionist: That's no problem. It's
always really busy at check out time.

تایم اوت چک اَت بیزی ری یلی آلویز
مسئله‌ای نیست. همیشه موقع ترک هتل، مشغله واقعاً زیاد
است.

این ستید وی هُتل لَست دِ
Guest: The last hotel we stayed in
charged us for a late check out.

اوت چک لیت اِ فُر آس چارجد
آخرین هتلی که توش اقامت کردیم به‌خاطر دیر ترک
کردن هتل، ما رو جریمه کرد.

بِکد ایزنت هُتل دِ
Receptionist: The hotel isn't booked
this week, so it's not a problem.

پرابلم اِ نات اِٽس سُو ویک دِس
این هفته هتل رزرو نشده، بنابراین مشکلی نیست.

اوری ٲینگ واز هو
How was everything?

اوضاع چطور بود؟

وَرِ بَدَزِ ذِ گَرِیتِ وَاَزِ رُومِ ذِ
The room was great. The beds were
really comfortable

کامفِ تِبِلِ رِ یِلی
اتاق عالی بود. تخت خواب‌ها واقعا راحت بودن.

اُونِ اَوَرِ اِکسِپِکِتیَنگِ وِرِنَتِ وِیِ اِنْدِ
And we weren't expecting our own
fridge.

فِرِجِ
و انتظار نداشتیم که برای خودمان یخچال داشته باشیم.

اِتِ لَایکِدِ یوِ گَلَدِ آیمِ
I'm glad you liked it.

خوشحالم که دوست داشتین.

ذِ ذَتِ دِیسِ اَپِنِتِدِ وِرِ کِیدَزِ ذِ
The kids were disappointed that the
pool wasn't open this morning.

مُرِنِیَنگِ دِسِ اَپِنِ وَاَزِنَتِ پُولِ
بچه‌ها از این که استخر امروز صبح باز نبود، مأیوس بودن.

اِ گِت کَنت وی دَت فُر اِپالِجایز آی
I apologize for that. We can't get a
cleaner in any earlier than 10 A.M.

ای ام تِن دُن ارلیر اِنی این کلینر
بابت این موضوع عذرخواهی می‌کنم. ما نمی‌تونیم زودتر از
ساعت ده صبح تمیزکار بگیریم.

نایت لَست سَوم نایس اِ هَد وی ول
Well we had a nice swim last night
anyhow.

اِنی هَو
خوب به‌هرحال ما دیشب یک شنای خوب داشتیم.

کَرَدیت یُر آن دِس پوتینگ بی یو ویل
Will you be putting **this** on your credit
card?

کارد

آیا این رو با کارت اعتباریتون حساب می‌کنین؟

کَش پی آیل نُو
No. I'll pay cash.

نه. نقد حساب می‌کنم.

تو کامز تَتال دِ سُو اُوکی

OK. So the total comes to 123.67\$, including tax.

تکس اینکلودینگ

خُب، جمع مبلغ با مالیات 123.67 دلار می‌شه.

ذی وات دَتس واز ات تات آی

I thought it was 115\$. That's what they said yesterday when we checked in.

این چکد وی وَن یَسْتَرْدِی سِد

من فکر می‌کردم 115 دلار میشه. این همون چیزیه که دیروز موقع تحویل مدارک گفتن.

چارچ روم اِکسْتَر آن ایز ذر بات یِس

Yes, but there is an extra room charge on your bill.

بل یُر آن

بله، اما در صورت حساب شما یک هزینه اضافه وجود داره.

جلسه اول رایگان



zabanab.ir/video

پلیت ا اُردرد هازبند مای فرگات آی اُو
Oh, I forgot. My husband ordered a plate
of nachos. Sorry.

آو ناچوز ساری
اوه، فراموش کردم. همسر من یک بشقاب ناچو (غذایی مکزیکی)
سفارش داده بود. ببخشید.

آسک تو نید جاست آیل نو پرابلم نو
No problem. Now, I'll just need to ask
you for your room keys.

کیز روم یُر فر یو
مشکلی نیست. حالا فقط باید کلیدهای اتاق رو از شما بخوام.



MICROBE...

#6



هیولای شماره 6 کمی با بقیه تفاوت داره! باید
حواست باشه تا رستوران تمیزی رو انتخاب کنی! وگرنه
این هیولا تو رو آلوده میکنه!



این هیولا هزارتا شکل متفاوت داره! پس
اصلا نمیشه شناساییش کرد! تنها راهش اینه
که هر کاری که من بهت میگم رو انجام بدی!
نه غیر از اون!!!



رزرو کردن فُر تو فُر تِیبل اِ بَکد آی
“I booked a table for *two* for ... (8).

“من یک میز برای دو نفر و برای ساعت ۸ رزرو کردم”

آو نیم ذِ آندر اِتس
“It’s under the name of ...”

“این میز به نام ... رزرو شده است”

پلیز تو فُر تِیبل اِ
“A table for *two* please.”

“یک میز برای دو نفر لطفا”

وی ذِس کام پلیز کُرس آو
“Of course. Please come this way.”

“حتما. لطفا از این طرف بیاید”

پِت رِدِی کَوایت ایزنِت تِیِل یُر
Your table isn't quite ready yet.

میز شما هنوز کاملاً آماده نیست.

بَار ذِ اِین وِیت تَو لَایک یو وود
Would you like to wait in the bar?

آیا می‌خواهین در کافه منتظر بمونین؟

مُومِنَت ذِ اَت بَکد فِلی وِیر
We're fully booked at the moment.
Could you come back a bit later?

لِی تِر بَیت اِ بَک کام یو کود
ظرفیت رزرو ما در حال حاضر تکمیله. آیا میتونین کمی بعد
برگردین؟

پرسیدن درباره منو

این جملات رو میتونین وقتی که از چیزی در منو مطمئن نیستین،
از پیشخدمت بپرسین:

What's ... exactly?

دقیقاً ... چیست؟

سَلَد وِیذ سِرود دِس ایز

Is this served with ... (salad)?

آیا این غذا با ... (سالاد) سرو میشه؟

اِت این سی فود اِنی هَو دِس داز

Does this have any ... (seafood) in it?

آیا این غذا هیچ ... (موجود دریایی) داره؟

ریکمند یو دو وات

What do you recommend?

شما چی پیشنهاد میکنین؟

سفارش دادن

چیزی که پیشخدمت یا گارسون میگه و میپرسه:

اُردِر تو رِدِی یو آر

Are you ready to order?

برای سفارش غذا آماده این؟

اُردِر یُر تیک آی کِن

Can I take your order?

میتونم سفارشتون رو بگیرم؟

درینک تو اِنیِ ثینگ

Anything to drink?

نوشیدنی میل دارین؟

دَت وِیذ چیپس لایک یو وود

Would you like ... (*chips*) with that?

آیا با اون ... (چیپس) میل دارین؟

چیزی که شما باید بلد باشین:

هَوَ آیل

I'll have...

من ... می خورم.

لایک آید

I'd like...

من ... دوست دارم.

هَوَ آی کِن

Can I have ...

آیا میتونم ... سفارش بدهم؟

اُردِر تو لایک وید

We'd like to order ...

ما میخوایم ... سفارش بدهیم.

اگه مشکلی توی سفارش وجود داشته باشه، پیشخدمت میتونه بگه:

مُرْ اِنِی هَوِ وِی تِینک دُنْت آِی

I don't think we have any more (...)
left. I'll check with the kitchen."

کِیچِن دِ وِیڈ چِک آیل لِفْت

فکر نمی کنم ما باز هم ... (خرچنگ دریایی) داشته باشیم.
با آشپزخانه چک می کنم.

ایز سوپ پُران کینگ دِ بات ساری آیم

I'm sorry, but the king prawn soup is
finished.

فَنیشِد

متاسفم، اما سوپ شاه میگو تمام شده است.

دِس اُردِر دِیدِنْت آِی بات می اِکس کیوز

Excuse me, but I didn't order this.

ببخشید، اما من اینو سفارش ندادم.

کُلد ایز دِس بات ساری آیم

I'm sorry, but this is cold.

ببخشید، اما این سرده.

پلیز اُردِر مای چنج آی کن

Can I change my order please?

آیا میتونم سفارشم رو تغییر بدم؟

ذَت اِبوت ساری سُو آیم
I'm so sorry about that...

از این بابت بسیار متاسفم...

ات تیک یو فُر بک ات تیک می لِت
Let me take it back for you." (take it
back = return it to the kitchen)

بذارین اونو به آشپزخانه برگردونم.
کیچن ذ تو ات ریترن بک

یو فُر ات چنج می لِت
Let me change it for you.

بذارین اونو براتون عوض کنم.

جلسه اول رایگان



zabanab.ir/video

میشه حساب ما رو بیارین، لطفاً؟

پلیز بیل ذِ هُو وی کن

Can we have the bill please?

بیل ذِ گِت وی کود

Could we get the bill?

پلیز پی وی کود

Could we pay please?

(صورت حساب "bill" یا "check" هست.)

لیست همه جملات مربوط به مشتری

پلیز تو فُر تِیل اِ

A table for **two**, please.

یک میز دو نفره لطفا.

تِیل ذِیس اَت سِت وی می

May we sit at this table?

ممکنه پشت این میز بنشینیم؟

پلیز مَنیو دِ
The menu, please.

منو لطفا.

مَنیو دِ آن واتس
What's on the menu?

منوی شما چه چیزهایی دارد؟

لایک ستو آیریش واتس
What's Irish Stew like?

خورشت ایرلندی چه نوع خورشتیه؟

لست

یت ردی نات ویر
We're not ready yet.

ما هنوز آماده نیستیم.

پلیز می فُر سِٹیک دِ
The steak for me, please.

برای من یک استیک بیارین لطفا.

پلیز

کچاپ

ذ

می

برینگ

یو

کن

Can you bring me the *ketchup*, please?

میشه لطفا برام سس گوجه فرنگی بیارین؟

پلیز

سَلَد

ا

A *salad*, please.

یک سالاد لطفا.

سِیم

ذ

هَوَ

آیل

I'll have the same.

من هم همین رو میل دارم.

یو

ثَنک

آل

ذَتَس

That's all, thank you.

همین، متشکرم.

پلیز

بیل

ذ

هَوَ

آی

کن

Can I have the *bill*, please?

میتونم صورتحساب رو داشته باشم؟

می آن ایز دِس

This is on me.

مهمان من باشین، به حساب من.

آر یو هی یر

Here you are.

بفرمایین.

یو فُر ایز رِست دِ

The rest is for you.

بقیه‌اش برای خودت.

گَلَس دِ بای کُولا هَو یو دو

Do you have cola by the glass?

آیا نوشابه رو در لیوان می نوشین؟

کُولا رِد پْرِیْفِر آید

I'd prefer red cola.

من نوشابه قرمز رو ترجیح میدم.

کُولا اناذر آس برینگ پلیز
Please bring us *another* cola.

لطفاً یک نوشابه دیگه برمون بیارین.

سَلَد آو اینستد چیپس هَو آی کود
Could I have chips instead of salad?

آیا میتونم به جای سالاد چیپس بگیرم؟

ریکمند یو کن وات
What can you recommend?

چه چیزی رو پیشنهاد می کنین؟

کافی مای وید بیل ذِ می برینگ پلیز
Please bring me the bill with my coffee.

لطفاً صورت حساب رو با قهوه ام برام بیارین.

مِستیک اِ مید یو هَو ثینک آی
I think you've made a mistake.

فکر کنم اشتباه کردین.

لیست همه جملات مربوط به پیشخدمت (گارسون)
تِ نایت فُر سِرور یُر بی آیل سو آیم های
Hi, I'm Sue, I'll be your server for tonight.

سلام من سو هستم، امشب در خدمتتون خواهم بود.

یو فُر دو آی کِن وات
What can I do for you?

چه کاری میتونم براتون انجام بدم؟

یو هِلپ آی کِن
Can I help you?

می تونم کمکتون کنم؟

کُوت یُر تِیک آی کِن
Can I take your coat?

میتونم کتتون رو بگیرم؟

تِیبل اِ بَکد یو هَو
Have you booked a table?

ذِرَ آر پِیِل مَنِ هَوَ

How many people are there?

چند نفر هستین؟

پلِیز می فَالُو یو وود

Would you follow me, please?

میشه لطفا دنبالم بیاین؟

مَدِم سِر اُرْدِر یُر تِیک آی کِن

Can I take your order, sir/madam?

آقا/خانم میتونم سفارشتون رو بگیرم؟

وِیذ ستارت تو لایک یو وود وات

What would you like to start with?

دوست دارین غذاتون رو با چه چیزی شروع کنین؟

درینک تو لایک یو وود وات

What would you like to drink?

برای نوشیدن چی دوست دارین؟

دیزرت فُر لایک یو وود وات

What would you like for *dessert*?

برای دسر چی دوست دارین؟

رَر سَتیک یُر لایک یو وود هَو

How would you like your *steak*? (rare, medium, well done)

استیکتون رو چجوی دوست دارین (نیم پز، متوسط، خیلی پخته شده)؟
دان ول میدیم

ات ویز سَلد اِ وانت یو دو

Do you want a salad with it?

آیا همراهش سالاد هم میخواهین؟

درسینگ آو کایند وات

What kind of dressing?

چه نوع سسی مد نظرتونه؟

جلسه اول رایگان



درینک تو انی ٲینگ
Anything to drink?

چیزی برای نوشیدن می‌خواهین؟

دیزرت ا وانت یو دو
Do you want a *dessert*?

آیا دسر می‌خواهین؟

گد وری آر برگرز ذ
The burgers are very good.

همبرگرها خیلی خوب هستن.

آف آر همبرگرز ذ ساری
Sorry, the hamburgers are off.

با عرض معذرت، همبرگر تمام شده.

آر رایت اوری ٲینگ ایز
Is everything all right?

همه چیز رو به راهه؟

میل یر انجوی یو دید

Did you enjoy your meal?

از غذاتون لذت بردین؟

ت گذر پی اینگ یو آر

Are you paying together?

آیا باهم حساب می کنین؟

تیبیل ذ یو شو آی می

May I show you the table?

ممکنه برای نشان دادن میز شما رو همراهی کنم؟

یو فُر تیبیل ا بی ذرل ویت یو ایف

If you wait, there'll be a table for you free in a minute.

مینت ا این فری

اگه صبر کنین تا یک دقیقه دیگه یک میز براتون خالی میشه.

جلسه اول رایگان



zabanab.ir/video

دو یو وانت وِجْتَبِلَز وِیذ اِت
Do you want vegetables with it?

آیا همراه غذا سبزیجات میل دارین؟

پیتزا ذِ ترای یو دُنْت وای
Why don't you try the pizza?

چرا پیتزا رو امتحان نمیکنین؟

مِیْنِتَس توتی اِبُوت تِیک اِتل
It'll take about 20 minutes.

حدود ۲۰ دقیقه طول می کشه.



#7

UNKNOWN



هیولای شماره 7

این هیولا ناشناسه و هیشکی نمیدونه
کیه، بدون اینکه دیده بشه، جیب مردم
رو خالی میکنه! بهت میگم چجوری از
شرش در امان باشی!

روش های پرداخت

جملات مفیدی که هنگام سوال در مورد روش های پرداخت به زبان انگلیسی به کارت میان:

کارد کردیت ویزا پی آی کن

Can I pay with credit card?

آیا میشه با کارت اعتباری پرداخت کنم؟

ویزا تیک یو دو

Do you take Visa?

آیا ویزا کارت قبول می کنین؟

کش این پی تو هو آی دو

Do I have to pay in cash?

آیا باید نقد پرداخت کنم؟

هی یر نی یر ای تی ام آن ذر ایز

Is there an ATM near here?

آیا نزدیک به اینجا دستگاه خودپرداز هست؟

کَش وِیذ پِی آِی کِن

Can I pay with cash?

آیا میشه نقدا پرداخت کنم؟

دِیس کَونت کَش اِ آفر یو دو

Do you offer a cash discount?

آیا تخفیف مخصوص پرداخت نقدی هم دارین؟

چک بای پِی آِی کِن

Can I pay by check?

آیا میتونم با چک پرداخت کنم؟

بک ذِم تِیک یو دو

Do you take them back?

آیا جنس رو پس می گیرین؟

سوال در مورد قیمت

کاربردی ترین سؤالاتی که ممکنه درباره قیمت برات به وجود بیاید رو می تونی به این طریق به زبان انگلیسی بپرسی:

ات ایز ماچ هُو

How much is it?

قیمت این چنده؟

ذیز آر ماچ هُو

How much are these?

قیمت این‌ها چنده؟

اکس پنسیو کوایت ایز دِس

This is quite expensive.

خیلی گرونه.

چیپ آر کمپیوترز دُوز

Those computers are cheap.

آن کامپیوترها ارزان هستن.

کاست دِس داز ماچ هُو

How much does this cost?

این چنده؟

کاست ذی دو ماچ هُو
How much do *they* cost?

این‌ها چندن؟

دیس کونت اِ گت آی کِن
Can I get a discount?

آیا می‌تونم تخفیف بگیرم؟

تو بای آی ایف دیس کونت اِ می گیو یو کِن
Can you give me a discount if I buy *two*?

اگر دو تا بردارم، تخفیف می‌دین؟

آف پرسنت تِن ایز اِت
It is *10 percent* off.

این ده درصد تخفیف داره.

وان فُر تو ایز اِت
It is *two for one*.

یکی بخور، دو تا ببر.

دیل اِ می دو یو کِن
Can you do me a deal?

آیا با من سر قیمت راه میاین؟

اکستراز اِنی اِن ثُرُو یو کِن
Can you throw in any extras?

اشانتیون هم میدین؟

دیس کَونت ذِ اَفْتَر پرایس ذِ ایز وات
What is the price after the discount?

قیمتش با تخفیف چنده؟

تکس ذِ ایز ماچ هَو
How much is the tax?

مالیات چنده؟

راهنمایی در مورد فروشگاه ها

ممکنه بخواهی در مورد فروشگاه از بقیه راهنمایی بگیری که بسته به نیازت می‌تونی از یکی از جملات زیر استفاده کنی:

سٽور شو گد ا ريکمند يو کن
Can you recommend a good shoe store?

آيا مي تونين یک فروشگاه کفش خوب معرفي کنين؟

سنٽر شاپينگ ني پرست ذ ايز ور
Where is the nearest shopping center?

نزدیک ترین مرکز خرید کجاست؟

اريا دس اين فارمسي ذر ايز
Is there pharmacy in this area?

داروخانه در اين محدوده هست؟

بکس بای آی کن ور
Where can I buy books?

از کجا مي تونم کتاب بخرم؟

ني پرست ذ ور نو يو دو
Do you know where the nearest hardware store is?

ايز سٽور هاردور

آيا مي دونين نزدیک ترین فروشگاه ابزارآلات کجاست؟

دو یو سل آی فُنز ہی یر
Do you sell iPhones here?

آیا اینجا گوشی آیفون می فروشین؟

سوال درباره ساعات کاری فروشگاهها

اُپن یو دو تایم وات
What time do you open?

کی باز می کنین؟

کلوز یو دو تایم وات
What time do you close?

کی فروشگاه رو می بندین؟

اُورز اُپنینگ یر آر وات
What are your opening hours?

ساعات کاری از کی تا کیه؟

دی آل اوپن یو آر
Are you open all day?

آیا تمام روز باز هستید؟

محدودیت‌ها هنگام خرید

شما باید با اصطلاحات مخصوصی که در مورد محدودیت حین خرید کاربرد دارن هم آشنا باشین . برخی از این اصطلاحات عبارتند از:

Deposit required!

دادن بیعانه الزامی است!

No exchanges!

تعویض نداریم!

No refunds!

پس نمی‌گیریم!

No coupons!

تخفیف نداریم!

To spend money

خرج کردن پول

To sell ...

فروختن

To buy ...

خریدن

To go shopping

خرید کردن

To browse

گشتن

To go window shopping

تماشای ویتترین مغازه ها

یو هِلپ آی می
May I help you?

می تونم کمکتون کنم؟

انی ٲینگ فُر لکینگ یو آر
Are you looking for anything
particular?

پرتکیولر

آیا چیز خاصی مدنظرتونه؟

بروزینگ جاست ام آی
I am just browsing.

فقط دارم نگاه می کنم (می گردم).

کَمپیوْتَرِ دِل اِ فُر لَکینِگ اَم آی

I am looking for a *Dell Computer*.

من به دنبال یک کامپیوتر از برند دل هستم.



جلسه اول رایگان



zabanab.ir/video

8

هیولای شماره ۸

GODZILLA



اصطلاحات رایج انگلیسی برای پیدا کردن اندازه مناسب لباس در این بخش عباراتی رو که برای خرید کفش و لباس ممکنه به آنها نیاز پیدا کنی، جمع آوری کردم.

آن دِسِ ترای آی کِدِ

Could I try *this* on?

می‌تونم *این* رو پرو کنم؟

آن دِیزِ ترای آی کِدِ

Could I try *these* on?

امکان داره *این* رو امتحان کنم؟

آن شوزِ دِیزِ ترای آی کِدِ

Could I try *these shoes* on?

ممکنه *این* کفش‌ها رو امتحان کنم؟

آن اِتِ ترای تو وانتِ یو دو

Do you want to try *it* on?

دوست دارین *این* رو امتحان کنین/بپوشین؟

آن ذِم ترای تو وانت یو دو
Do you want to try *them* on?

دوست دارین این‌ها رو امتحان کنین؟

یو آر سائز وات
What size are you?

چه سائزی هستین؟

تیک یو دو سائز وات
What size do you take?

چه سائزی به شما می‌خوره؟

تِن سائز اِ تیک آی
I take a size 10.

یک سائز ۱۰ می‌برم.

فُرتی سائز سوت اِ وانت آی
I want a *suit* size 40.

یک ست کت و شلوار سائز ۴۰ می‌خواهم.

سَوْنِ سائزِ اِینِ دِسِ هَوِ یوِ دوِ

Do you have *this* in size 7?

سائز ۷ اِینِ لباسِ روِ دارین؟

توِ وِلوِ سائزِ اِینِ دِیزِ هَوِ یوِ دوِ

Do you have *these* in size 12?

سائز ۱۲ اِینِ لباسِهاِ روِ دارین؟

رومِ فِیتینگِ اِِ هَوِ یوِ دوِ

Do you have a fitting room?

آیا اتاقِ پروِ دارین؟

رومِ فِیتینگِ دِِ وِرزِ

Where's the fitting room?

اتاقِ پروِ کجاست؟

سائزِ سَمالِرِ اِِ اِینِ دِسِ گاتِ یوِ هَوِ

Have you got *this* in a smaller size?

سائزِ کوچکترِ اِینِ لباسِ روِ دارین؟

سایز | لارجر | این دِس | گات | یو | هَو

Have you got *this* in a larger size?

یک سایز بزرگتر از این لباس رو دارین؟

مای | مِژر | یو | کد

Could you measure my... ?

میتونین منو اندازه بگیرین؟

Waist کمر

Neck گردن

chest سینه

سایز | نِک | سایز | کالر | یُر | واتس

What's your collar size/neck size?

اندازه یقه تون چنده؟

فیت | گد | ا | دَت | ایز

Is that a good fit?

اندازه این لباس خوبه؟

سَمالِ مَاجِ تَوِ اِتَسِ

It's too much small.

این لباس خیلی تنگه.

سَمالِ لیتِلِ اِ اِتَسِ

It's a little small.

این لباس کمی تنگه.

بِیگِ تَوِ لیتِلِ اِ اِتَسِ

It's a little too big.

این لباس کمی گشاده.

بِیگِ تَوِ مَاجِ اِتَسِ

It's much too big.

این لباس خیلی گشاده.

رایتِ جاستِ اِتَسِ

It's just right.

دقیقا اندازه است.

فیت دازنت ات

It doesn't fit.

این اندازه من نیست.

ول وری فیتس ات

It fits very well.

کاملاً اندازه است.

سایز مای آرنت سویت پنتس دیز

These sweatpants aren't my size.

این شلوار گرمکن اندازه من نیست.

سمالر ا هو یو دو

Do you have a smaller?

آیا اندازه کوچکتر این لباس رو دارین؟

اگه می‌خواهی با فروشنده در مورد راحتی لباس خودت صحبت کنی، این جملات رایج هستن:

کامف تِبل فیل ذی دو

Do they feel comfortable?

در این لباس راحت هستی؟

یو سِتس ات

It suits you.

این لباس اندازه‌ته.

یو سوت ذی

They suit you.

این لباس‌ها اندازه تو هستن.

هَو یو کالر اُونلی ذی دِس ایز

Is this the only colour you have?

این رنگ تنها رنگیه که دارین؟

ذیز آو ثینک یو دو وات

What do you think of these?

در مورد این‌ها چه نظری داری؟

ذِم لایک آی

I like them.

از این لباس‌ها خوشم می‌آید.

ذِم لایک دُنْت آی

I don't like them.

آنها رو نمی‌پسندم.

کالرِ ذِ لایک دُنْت آی

I don't like the color.

رنگش رو نمی‌پسندم.

کالرِ سپیشِلِ اِنِیِ وانتِ یوِ دوِ

Do you want any special color?

آیا رنگ مخصوصی مد نظر دارید؟

وانتِ یوِ دوِ کالرِ واتِ

What color do you want?

چه رنگی می‌خواهین؟

بلو لایک آید
I'd like blue.

رنگ آبی می‌خواهم.

کالر دَت این نات بات سایز یُر هَو وی
We have your size, but not in that color.

از این لباس اندازه شما داریم ولی نه این رنگی.

فَشَن آو آوَت نَو ایز شِرَت آو کاینَد ذِس
This kind of shirt is now out of fashion.

این نوع پیراهن حالا دیگه از مد افتاده.

فَشَن اُلْد لِیتِل اِ اِت ایزَنَت
Isn't it a little old fashion?

این کمی از مد افتاده نیست؟

ستایل لِیتِست ذِ ایز بَلَوز ذِس
This blouse is the latest style.

این پیراهن آخرین مدله.

shirt پیراهن مردانه

blouse پیراهن زنانه

این آِر سو وِترِ نِکِ تِرِتلِ پِرِ دِسِ

This year *turtle-neck sweaters* are in fashion.

فَشنِ

ژاکت یقه کیپ امسال مد شده.

مدل *turtle-neck* ژاکتیه که یقه‌اش کیپ بوده و از یقه گرد بلندتره اما مثل یقه اسکی یقه آن برگردان نیست.

آوِ مِیدِ ذِیزِ آِرِ واتِ

What are these made of?

این‌ها از چه جنسی هستن؟ از چه جنسی ساخته شدن؟

واشِبِلِ ذِیزِ آِرِ

Are these washable?

آیا این لباس‌ها قابل شست و شو هستن؟

کلیند درای بی تو هَوِ ذی نُو
No, they have to be dry-cleaned.

نه، این نوع لباس‌ها رو باید به خشک‌شویی بدین.

سو وِترِ نکِ پُولُ این آن ایزی فیل آی
I feel uneasy in polo-neck sweater.

من تو ژاکت یقه اسکی احساس راحتی نمی‌کنم.

یو آن گِدِ لِکسِ ری یلی دِرسِ دِسِ
This dress really looks good on you.

این لباس خیلی بهتون میاد.

کُوتِ وولِ بلوِ دارکِ دَتِ پریفِرِ آی
I prefer that dark blue wool coat.

من آن کت پشمی آبی تیره رو ترجیح می‌دم.

اُورِ کُوتِ دِسِ لایکِ آی
I like this overcoat.

از این اورکت خوشم میاد.

شَرْتِ پِلین دِس لایک یو دو هَو

How do you like this plain shirt?

نظرت درباره به این پیراهن ساده چیه؟

وان چکد دَت پریفِر آید

I'd prefer that *checked* one.

طرح شطرنجی آن رو ترجیح می دم.

بَلَوَز فِلَوَرِد دِس لایک یو دو

Do you like this flowered blouse?

از این بلوز گلدار خوشت میاد؟

بِتِر بَلَوَز سَتْرِیْد دَت لایک آی

I like that *striped* blouse better.

آن بلوز راه راه را بیشتر می پسندم.

اِت تِیک آیل

I'll take it.

من این را می خرم.

ذِم تیک آیل
I'll take them.

من اینها را می‌خرم.

ذِس تیک آیل
I'll take this.

من این را برمی‌دارم / می‌خرم.

ذیز تیک آیل
I'll take these.

من اینها را برمی‌دارم / می‌خرم.



#9

هیولای شماره 9

THE TIGER



علائم و بیماری‌های رایج

این قسمت به تعدادی از علائم رایج بیماری‌ها اشاره میکنیم. این‌ها علائم یا بیماری‌های رایجی هستند که بیماران ممکنه برای درمان نزد یک پزشک برن.

پلیز هِلپ نید وی

We need help, please!

ما به کمک نیاز داریم، لطفا!

Cough : سرفه

مَوْت یُر کاور آلویز شِد یو

You should always cover your mouth when you cough.

کاف یو وِن

تو همیشه باید زمانی که سرفه می‌کنی جلوی دهان خود را بپوشانی.

اور آیو کاف لَوِدِست ذِ واز دَت

That was the loudest cough I've ever heard!

هَرِد

آن بلندترین سرفه‌ای بود تا به حال شنیده‌ام!

آرنت وی اند کاف ترِبِل اِ آی هَز

She has a terrible cough and we aren't sure what's causing it.

او سرفه‌های وحشتناکی می‌کنه و ما مطمئن نیستیم چه چیزی باعث شده.

Fever: تب

ویذ روم امرجنسی ذی ات اِرایود هی

He arrived at the emergency room with a fever of 38 degrees.

او با تب ۳۸ درجه به اتاق اورژانس رسید.

Headache: سردرد

تو نیدز اند هدک سِ وی پر اِ هَز شی

She has a severe headache and needs to take some pills.

او سردرد شدید داره و باید کمی قرص مصرف کنه.

Backache: کمر درد

اِندِ هِمِ سِلَفِ بای تِیِلِ ذِ لِفَتِ تو تراید هی

He tried to lift the table by himself and now he has a backache.

بکِ اِیکِ اِ هَزِ هی نَوِ

او سعی کرد خودش میز را بلند کنه و حالا کمر درد داره.

Itchy: خارش بدن

وَرِ ذِیِ اِندِ بایِتسِ مِسکِیْتُ هَدِ شی

She had mosquito bites and they were itchy. She couldn't stop scratching.

سکَرَجِ ستاپِ کِدِنَتِ شی ایچی

تمام بدن او با نیش پشه پوشیده شده بود و بسیار خارش داشت. او نمی‌تونست جلوی خراشیدن قوزک‌هایش رو بگیره.

Rash: کهیر

یک ناحیه قرمز روی پوست. بیماران اغلب از خارش ناحیه
بثورات شکایت دارند.

وَنَتِ اِنْد لِگْز هِيز اَن رَش اِ هَز پِیِی مای
*My baby has a rash on his legs and won't
stop scratching it.*

اِت سَکَرچِیَنگ ستاپ

کودک من روی پاهایش جوش داره و از خاراندن آن دست
برنمی‌داره.

Fracture: شکستگی استخوان

اَن اَفْتَر پِیَن اِیْن اِیْز اَرَم پِیْشَنَتْس دِ
*The patient's arm is in pain after an
accident. Maybe she has a fracture.*

فَرکچَر اِ هَز شِی مِی بی اَکسِیْدِنْت
بازوی بیمار پس از یک تصادف اسکی درد شدیدی دارد. ما
مشکوک هستیم که شکستگی داشته باشه.

Concussion: گیجی، ضربه مغزی

مَجِ ذِ دیورینگ کِنکاشِن اِ گات هی

He got a concussion during the match when the ball hit him in the head.

هُدِ ذِ اِینِ هِمِ هِتِ بَالِ ذِ وَنِ
او در جریان مسابقه با ضربه فوتبال به سرش ضربه مغزی شد.

Infection: عفونت

وَرِی اِتَسِ اِنْدِ اِنْفِکِنِ اِی پِر اَن هَزِ شِی

She has an ear infection and it's very painful.

پِینِ فِلِ

او عفونت گوش دارد و بسیار دردناک است.

Vomit: استفراغ

رِی یِ لایزدِ شِی وامیتِ تَوِ سَتارتِدِ شِی اَفْتَرِ

After she started to vomit, she realized the food she ate for lunch was expired.

اِکسپایردِ وازِ لانچِ فُر اِیتِ شِی فودِ ذِ
بعد از اینکه شروع به استفراغ کرد، متوجه شد غذایی که برای
ناهار خورده تاریخ مصرف گذشته است.

Nausea: حالت تهوع

درایو لانگ ذِ افتر نازی فلت هی

He felt nausea after the long drive.

بعد از رانندگی طولانی، حالت تهوع داشت.

Cold: سرماخوردگی

”Catch a cold” یک عبارت انگلیسی بسیار رایجی که به روند ابتلا به سرماخوردگی اشاره دارد.

آیل اندِ وینتر لست کُلد اِ کات آی

I caught a cold last winter and I'll probably catch a cold this winter, too.

تو وینتر دس کُلد اِ کچ پرابلی
من زمستان گذشته سرما خوردم و احتمالاً زمستان امسال هم
سرما خواهم خورد.

Runny Nose: آبریزش بینی

رانی | هَز | هی | کُلد | | کات | سان | مای
My son caught a cold. He has a runny nose and a cough.

کاف | | اند | نُوز
پسرم سرما خورده. آبریزش بینی و سرفه دارد.

Bruise: کبودی

ا | هَد | اند | بال | | وید | فیس | ذ | این | هیت | گات | آی
I got hit in the face with a ball and had a large bruise on my cheek for weeks.

ویکز | فُر | چیک | مای | آن | بروز | لارج
با توپ به صورتم ضربه خورد و هفته‌ها روی گونه‌ام کبودی بزرگی داشت.

Flu: آبله، آنفلوانزا

ذی سُو فلو ذِ هَز سکول آت اوری وان
Everyone at school has the flu, so they
canceled classes.

کلاسز کنسلد
همه در مدرسه آنفولانزا دارند، بنابراین کلاس‌ها را لغو کردند.

Heart Attack: حمله قلبی

هیز بات اتک هارت سافرد هی
He suffered heart attack, but he's
recovering and is going to be okay.

اُوکی بی تو گُوینگ ایز اند ریکاورینگ
او دچار حمله قلبی شدید، اما رو به بهبودیه و حالش خوب
است.

اصطلاحات و عبارات کاربردی برای صحبت با بیماران

اینها برخی از رایج‌ترین سوالاتی هستند که متخصصان باید از
بیماران خود بپرسند:

هَرِت اِت داز وِر
Where does it hurt?

کجاش درد می کنه؟

هَی پِر تاج آی وِن هَرِت اِت داز
Does it hurt when I touch here?

وقتی اینجا را لمس می کنم درد داره؟

تو اَلْرِجِيز اِنِی هَو یو دو
Do you have any allergies to medication?

مَدِیکِشِن

آیا به داروها حساسیت دارین؟

سِیک بِن یو هَو لانگ هَو
How long have you been sick?

چند وقته مریض هستی؟

وِی دِس فِیلِینگ بِن یو هَو لانگ هَو
How long have you been feeling this way?

چه مدت است که این احساس رو دارین؟

What are your symptoms?

علائم شما چیست؟

آو نیم پرسکرایب تو گو اینگ آم آی
I am going to prescribe [name of medication].

مَدِیکِشِن

من قصد دارم [نام دارو] را تجویز کنم.

برخی از متخصصان بیمارستان، در درجه اول پزشکان، اختیار تجویز دارو برای بیماران را دارن. معمولاً از این جملات برای بیان زمان مصرف داروها استفاده می کنند.

اوری ویکلی دِیلی مَدِیسِن دِس تِیک
Take this medicine [daily/weekly/every night].

نایت

این دارو را [روزانه/هفتگی/هر شب] مصرف کنید.

دیز آو نامبر این آپ فالو ویل

We'll follow up in [number of days, weeks, months or years].

پرز آر مانس ویکز

ما در [تعداد روز، هفته، ماه یا سال] پیگیری خواهیم کرد.

این جمله به یک قرار ملاقات اضافی اشاره دارد که برای بررسی بهبود یا تغییرات در طول زمان در نظر گرفته شده. همچنین آن را به عنوان یک اسم می بینید که با خط فاصله نوشته شده است: «follow-up».

این اصطلاحات پزشکی در مطب دکتر یا پذیرش بیمارستان بسیار کاربردی هستند:

یو هِلپ آی کِن هَو

How can I help you?

چطور می توانم کمکتون کنم؟

نیم یُر ایز وات

What is your name?

اسم شما چیست؟

هُوتل یُر آو نیم ذِ ایز وات

What is the name of your hotel?

نام هتل شما چیست؟

بِرث آو دیت یُر ایز وات

What is your date of birth?

تاریخ تولدتان کی هست؟

پی یو ویل هَو

How will you pay?

چطور پرداخت خواهی کرد؟

اینشِرنس تراولِرز هَو یو دو

Do you have traveler's insurance?

آیا بیمه مسافرتی دارید؟

کارد اینشِرَنس یُر سی آی می
May I see your insurance card?

می توانم کارت بیمه شما را ببینم؟

سیت پلیز
Please sit.

لطفا بنشینید.

ویت پلیز
Please wait.

لطفا صبر کنید.

مینِت اِ این یو سی ویل داکتِرز ذِ
The doctor will see you in a minute.

دکتر یک دقیقه دیگر شما را می بیند.

جلسه اول رایگان



zabanab.ir/video

#10



GHOST

تاکسی مسیرت به یوتوپیا ممکنه توسط ارواح تسخیر
شده باشه!

هَوَ کَرولاین آم آی تَکسی اوبرِ ایزِ دِسِ های

Hi, this is Uber taxi. I am Caroline. How can I help you?

یو هِلپِ آی کِن

سلام. اینجا تاکسی اوبره. چه کمکی ازم برمیاد؟

تکسی اِ نیدِ آی جیوانا ایزِ دِسِ های

Hi, this is Givanna. I need a taxi tomorrow morning at 5:30 am.

تِمَارُو

مُرِنِنگ

اَت

ای اِم

سلام. من جیوانا هستم. برای فردا صبح ساعت ۵:۳۰ یه تاکسی می‌خوام.

ذِ سِنِدِ تو آسِ وانتِ یو دُو وِرِ اُوکی

Ok, where do you want us to send the taxi?

تَکسی

بسیار خب. تاکسی رو کجا براتون بفرستیم؟

پُوست کُودِ ذِ یو گِیو کِنِ آی

I can give you the postcode: XXXXX.

من می‌تونم کد پستی رو بهتون بدم.

گُو تو وانت یو دو وِر

Where do you want to go?

کجا تشریف می‌برید؟

نامبر فُون یُر می گِیو یو کِن

Can you give me your phone number?

میشه شماره تلفنتون رو به من بدین؟

ری کُوست سِپِشِل اِنِی هَو یو دو

Do you have any special requests?

درخواست ویژه‌ای هم دارید؟

هَلپ نید آی اِنِد وِل چِر اِ این آم آی یِس

Yes, I am in a wheelchair and I need help to get into the car.

کار ذِ اِنتو گِت تو

بله. من روی ویلچر میشینم و برای سوار شدن به ماشین به کمک نیاز دارم.

آی سُو کیدز فایو وید تراولینگ آم آی یس
Yes, I am traveling with five kids, so I
need a spacious car.

کار سپیشز اِ نید
بله، من با ۵ تا بچم میام، برای همین یه ماشین جادار می خوام.

پیک تو ستاپ سِکند اِ بی ویل ذر یس
Yes, there will be a second stop to pick
up a friend of mine at XXXX.

آت ماین آو فرند اِ آپ
بله، باید برای سوار کردن دوستم در (کد پستی) هم توقف
کنیم.

روت دس فُر فر ذ ایز وات
What is the fare for this route?

کرایه این مسیر چقدره؟

تریپ نایت اِ فُر فر ذ ایز وات
What is the fare for a night trip?

کرایه تاکسی در شب چقدره؟

ورود به تاکسی

حالا نوبت تاکسی گرفتن و وارد اون شدنه. بعضی از جملاتی که در اینجا استفاده میشن شبیه جملات بخش قبلی هستن. بیا با هم به این جملات نگاهی بنداریم:

وید می هِلپ یو کِد مُرنینگ گِد

Good morning, could you help me with the bags?

بگَز ذِ

صبح بخیر. میشه کمکم کنید ساکها رو بیارم؟

اِرپُرت سَتَسْتِدِ ذِ تو گُو تو نید وی

We need to go to the Stansted Airport. Thank you.

یو ثَنک

ما باید به فرودگاه استانسد بریم. ممنونم.

ثینک یو دو آم اَت فَلَایت اِ هَو وی

We have a flight at 6:00 am, do you think we will arrive on time?

تایم آن اِرایو ویل وی

ما ساعت ۶ صبح پرواز داریم. به نظرتون به موقع می‌رسیم؟

ویل چِر ڏِ گِٽِ می ھِلپِ یو کِڊِ
*Could you help me get the wheelchair
into the trunk, please?*

پلیزِ ٽرانکِ ڏِ اینتو
میشہ لطفا کمکم کنید ویلچر رو بذارم توی صندوق عقب؟

ویندو ڏِ اُوپنِ کنتِ آی
I can't open the window.

نمی تونم پنجره رو باز کنم.

آوِ لاتِ اِ ایزِ ڏِرِ باتِ ساری ری یلی آمِ آی
*I am really sorry, but there is a lot of
traffic this morning due to an accident.*

اکسیدنتِ آنِ توِ دوِ مُرَنینگِ ڏِسِ ٽرَفیکِ
واقعا متاسفم، ولی امروز به خاطر تصادفی که شده ترافیک
سنگینه.

ایف سی توِ مُتروِ ڏِ تیکِ توِ ترای ویل آی
*I will try to take the motorway to see if
it is faster.*

فَستِرِ ایزِ اِتِ
سعی می کنم از بزرگراه برم تا ببینم عبور و مرور سریعتره یا
نه.

یو کد اینکړکت ایز پُوست کُود دِ
The postcode is incorrect. Could you
write the address, please?

پلیز ادرس دی رایت
ظاهرا کد پستی ای که دادین اشتباهه. میشه لطفا آدرس کامل
رو بنویسید؟

تکس ا پی تو هو آی ایرپُرت دی انتر تو
To enter the airport, I have to pay a tax.

برای ورود به فرودگاه، من باید مالیات بدم.

یو لیو کن آی لس پی تو وانت یو ایف سُو
So if you want to pay less I can leave you
at a hotel nearby.

نی یر بای هُوتل ا ات
پس اگه می خواین کرایتون کمتر بشه میتونم شما رو کنار یه
هتل نزدیک پیاده کنم.

تو مینتس فایو واک کن یو ذر فرام
From there you can walk 5 minutes to
the airport.

ایرپُرت دی
از اونجا می تونید ۵ دقیقه پیاده روی کنید تا به فرودگاه برسین.

یو اُو آی دو ماچ هَو

How much do I owe you?

چقدر باید بپردازم؟

کَلُوزر لِیتل اِ ستاپینگ مایند یو وود

Would you mind stopping a little closer to the pedestrian zone?

میشه کمی نزدیکتر به منطقه عابر پیاده نگه دارین؟
زُون پدِسترن ذِ تو

کارد کَرَدیت بای پی آی کِن

Can I pay by credit card?

میتونم با کارت اعتباری بپردازم؟

دِی نایس اِ هَو ماچ وری یو ثَنک

Thank you very much. Have a nice day!

خیلی ازتون ممنونم. روز خوبی داشته باشید.

جلسه اول رایگان



zabanab.ir/video

تاکسی گرفتن در هتل

فرض کنیم در هتل اقامت داریم و از کارمند هتل می‌خواهیم که براتن تاکسی بگیره. باید از متصدی پذیرش پرسین:

دِس فُر می فُر تَکسی اِ اُرْگَنایز یو کِد

Could you organize a taxi for me for this evening please?

پلیز ای وِنینگ

میشه لطفا برای امروز عصر برای من یه تاکسی هماهنگ کنید؟

تو گُو تو تایم اَت آپ پیکد بی تو نید آی

I need to be picked up at (time) to go to (place).

پلیس

من باید در (ساعت) با تاکسی به (محل مورد نظر) بروند

علاوه بر این می‌تونی از دربان هتل پرسین:

می فُر تَکسی اِ هِل یو کِد می اِکس کیوز

Excuse me, could you hail a taxi for me please?

پلیز

ببخشید، میشه لطفا برای من یه تاکسی بگیرید؟

و بعد خودت با راننده تاکسی هزینه و آدرس مقصد را هماهنگ کنی.

تاکسی گرفتن کنار خیابان

وقتی در خیابان یک تاکسی را متوقف میکنی و سوار آن میشی به آن *hailing* میگویند. اگر در خیابان هستی و تاکسی گرفتی، قبل از سوار شدن به آن از راننده بپرس:

پلیس تو می تیک یو کد

Could you take me to (place)?

می تونید من رو به (محل) ببرید؟



و همچنین پرسید: کاست دَت ویل ماچ هَو

How much will that cost?

هزینه اش چقدر میشه؟

یا اگر جایی هستی که رانندگان هزینه تاکسی را بر اساس مایل حساب می کنند پرس:

می تر ا یوز یو دو

Do you use a meter?

از تاکسی متر استفاده می کنین؟

جلسه اول رایگان



zabanab.ir/video

HALLOWEEN BAT

هیولای شماره 11

#11



آماده‌ای بریم آرایشگاه؟

تَدِی اُوپِنِنگز اِنِی هَوِ یو دو

Do you have any openings today?

امروز وقت آزاد دارین؟

یُر تو دو تو می وانت یو دو وات

What do you want me to do to your hair today?

دوست دارید امروز با موهای شما چکار کنم؟
تَدِی هِر

آف تِیکِن وانت یو دو ماچ هَوِ

How much do you want taken off?

چقدر از موهای شما رو کوتاه کنم؟

شَمپو اِ واش اِ وانت یو دو

Do you want a wash/a shampoo?

آیا دوست دارین موهای شما رو هم بشورم؟

تاپ ذِ آف ماچ دِس اِبُوت

About this much off the top?

تا این حد هم از بالا بگیرم خوبه؟

فرانت ذِ ات شَرِتر بیت لِیتِل اِ جاست

Just a little bit shorter at the front please.

پلیز

کمی جلوتر رو بیشتر کوتاه کنید.

ثری اُر تو بَلِید ساید ذِ آن کَلِپِرز

Clippers on the side, blade 2 or 3?

دورش را کوتاه کنم ۲ یا ۳ خوبه؟

تَرِم اِ ات گِیو جاست

Just give it a trim.

فقط مرتبش کن.

درای بَلَو اِ لایک آید

I'd like a blow dry.

میخوام سشوار کنم.

سِت اِ لایک آید

I'd like a set.

میخوام موهامو مرتب کنین.

کالرِد هر مای لایک آید

I'd like my hair colored.

میخواهم موهامو رنگ کنم.

هر اسپری یوز

Use hairspray.

از اسپری مو استفاده کنید.

هر اسپری نُو

No hairspray.

از اسپری مو استفاده نکنید.

فرانت ذ این لانگر لیتل ا ات ليو

Leave it a little longer in the front.

جلوی موهام یک کم بلندتر بمونه.

بی پرد مای تریم

Trim my beard.

ریشم را اصلاح کنین.

ماس تش مای تریم

Trim my mustache.

سبیلَم را اصلاح کنین.

ساید برنز مای تریم

Trim my sideburns.

دور گوش‌هایم رو اصلاح کنین.

هی پر رایت مُر کات

Cut more right here.

اینجا را بیشتر کوتاه کنید.

ریزر ذِ وید هی پر رایت مُر کات

Cut more right here with the razor.

درست اینجا رو با تیغ بیشتر کوتاه کنین.

کندیشنر اِ وانت یو دو

Do you want a conditioner?

نرم کننده می‌خواهین؟

#12

THIEF

هیولای شماره 12

این هیولا به دزد تمام عیاره! فقط توی بان
میتونین پیداش کنین.



مانی سام چنج تو لایک آید

I'd like to change some money.

من می‌خواهم مقداری پول مبادله کنم.

دالرز یو اس چنج تو وانت آی

I want to change 1000 US dollars.

من می‌خواهم ۱۰۰۰ دلار مبادله کنم.

اِکَوْنْت بَنک اِ اُوپِن تو لایک وود آی

I would like to open a bank account.

من می‌خواهم یک حساب بانکی باز کنم.

اِکَوْنْت چکینگ اِ اُر اِکَوْنْت سیوینگ اِ

A savings account or a checking account?

حساب پس انداز یا حساب جاری؟

کارد کَرْدِیت اِ فُر اِپَلای تو وانت آی

I want to apply for a credit card.

من می‌خواهم برای کارت اعتباری درخواست بدم.

پلیز فُرم اَپلیکیشن اَن اَوْت فیل
Fill out an application form, please.

فرم درخواست را پر کنین.

آو مینیمم اِ دِپازیت تو نید یو
You need to deposit a minimum of 250\$.

باید حداقل 250 دلار واریز کنین.

یُر اَت دِپازِت اِ مِیک تو وانت آی
I want to make a deposit at your bank.

بَنک

من می‌خواهم در بانک شما سپرده گذاری کنم.

مانی سام ویزدرا تو وانت آی
I want to withdraw some money.

می‌خواهم مقداری پول برداشت کنم.

یُرِ اِنْتِرِ اِنْدِ کاردِ آی دی یُرِ می گیو

Give me your ID card and enter your password.

کارت شناسایی را به من بدهید و رمز عبور را وارد کنید.



جلسه اول رایگان



zabanab.ir/video



NIGHT KING #13

پرسکریپشن دِس هَو آی

I have this prescription.

من این نسخه را دارم.

اِت یوز شد آی هَو می تِل یو کِن
Can you tell me how I should use it?

می تونین بگوئید چگونه باید از این داروها استفاده کنم؟

اِ وانس پیلز دیز تیک تو نید یو
You need to take these pills once a day before you go to sleep.

بِد تو گو یو بیفِر دی
این قرص ها را باید یک بار در روز قبل از خواب مصرف کنید.

فُر ذِم تیک تو نید آی دو لانگ هَو
How long do I need to take them for?

چه مدت باید آنها را مصرف کنم؟

آسپرین وِیذ تیکِ تو سیفِ اِاتِ ایزِ

Is it safe to take with *aspirin*?

آیا مصرف آن با آسپرین بی خطر است؟

ایفِکتسِ سایدِ اِنیِ ذرِ آرِ
Are there any side effects?

آیا عوارضی دارد؟

تو آنتی باِیتیکسِ سامِ گِتِ آیِ کِنِ
Can I get some antibiotics too?

آیا می‌تونم کمی آنتی بیوتیک هم دریافت کنم؟

فُرِ سامِ ثینگِ میِ گِیوِ پلِیزِ
Please give me something for
constipation.

کانسِپِشِنِ

لطفاً به من یک داروی ضد یبوست بدین.

نِروزِ مایِ کامِ توِ سامِ ثینگِ میِ گِیوِ
Give me something to calm my nerves.

دارویی برای آرامش اعصاب بدین.

این قرص‌ها را بدون نسخه هم همیشه گرفت.
ذِ اُورِ اَوِیلِ اِیلِ آرِ می‌شِه گرفت. ذیزِ تَبَلِیسِ

These tablets are available over the counter.

کَوْتَرِ

همیشه لطفاً تعدادی قرص ضد بارداری / نوار بهداشتی به من بدهید؟

کُنْتِرَاسِپِتیوِ سَمِ میِ گِیوِ یوِ کِدِ
Could you give me some contraceptive pills/ sanitary napkins?

نِکِینِزِ سَنِتریِ پِیلِزِ

یک لیوان را پر از آب کنید و این دارو را در آن حل کنید.

دِیْسَلوِ اِنْدِ واِترِ وِیْذِ گَلَسِ اِ فِیلِ
Fill a glass with water and dissolve this medicine in it.

اِ تِ اِینِ مَدِیسینِ ذِسِ

این پماد را به آرامی به قسمت های آسیب دیده بمالید.
ذِیِ اِینتوِ جِنْتلیِ اِینْتِمِنْتِ ذِیِ رابِ

Rub the ointment gently into the injured areas.

اِریاِ اِینجِرْدِ

مواظب باشید بیش از مقدار تجویز شده مصرف نکنید.
ذِ اکسید تو نات کِرِفِل بی
*Be careful not to exceed the
prescribed dose.*

دُوز پِرسکرایید



جلسه اول رایگان



zabanab.ir/video

خب! تبریک میگم!

به **یوتوپیا** رسیدیم! و تمام هیولا‌های مسیرمون رو باهم ضربه‌فنی کردیم و الآن دیگه هیچ هیولا و هیچ در قفل‌شده‌ای تو این مسیر وجود نداره!

تازه من کار رو برات خیلی راحت کردم. ویدیوهای گه مخصوص این کتاب برات طراحی کردم رو هم حتماً تهیه کن. جلسه اولش رو کاملاً رایگان میتونی از لینک زیر ببینی!

جلسه اول رایگان



zabanab.ir/video

این کتاب رو همیشه با خودت همراه داشته باش! چون اگه یادت رفت با یه نگاه خیلی سریع میتونی مرور کنی!